

健康、快樂，長者福氣啦！

| 育兒少負擔 幸福更加倍 |

| 大馬璘遺址文化園區十月啟用 |

| 觀瀑親水，哪裡涼快哪裡去！ |

秋季號

2018/09 NO.89

NANTOU

南投風華



再見瑞岩香米

「沒想到收藏冰箱內 38 年的穀子，還能栽種出瑞岩泰雅族人朝思暮想的香米」

----- 鐵木．尤幹（楊茂銀）醫師

你已習慣寒冬

習慣不見天日的冰箱生活

你還在沉睡嗎

還在冷霧裡等待湧現的光嗎

習慣於編織古老稻穗的夢

彷彿聽到時間不停敲打著戰鼓

與遠古的祖靈和音

你背對地心引力

決定走向光

祖先留下一個夢

你的身便沾上 Pinsbukan¹ 的土

遵循生命的輪迴

原始種香糯米搭著晨光

走向高山原生領域

走向撫育你童年的泰雅族

抵達香米的初生地

族人準備了曠野、雨水和陽光

啟動瑞岩部落發祥村的愛憐

讓山川餵養

回應穀粒的再生

部落耆老高阿櫻

將一粒粒穀子播進族譜

種下對故鄉的執念

以母語為肥料

以雪水伴著淚珠澆灌

不停吟唱奇萊古調來催芽

晒傷的汗水深深滲入老阿嬤

以及她的 Tbula² 基因

在琥珀色的米粒上紋身

在 Gagga³ 中結穗

收割稻穀，疊起秋天的高

細長的穀芒

跨過晨光，越過夏天

抵達一年的豐年祭

讓穀粒的每一分膚色

融入山色

讓日出之光

抹去原生米身影的蕭條

滋長身世的純淨

孩子，生命將帶你看到

Masutoban⁴ 的時光

堅忍地存活在

族群的根、祖靈的體

在繁花盛開的澗谷

在領首笑顏的日常

輕扣生命的重

爬梳符碼，繁衍瑞岩記憶

讓種性 Pu'ing⁵ 學會強韌

在 Tayal⁶ 的源流中

成熟恆久地呼息

註：原生種泰雅稻米因稻熱病而絕跡，38 年後卻因一包被冷藏在鍾文政教授冰箱內的稻種，奇蹟似地回到原生地泰雅瑞岩部落 Masutoban 重生，啟動一場 Tbula（銀珠香米）復育計畫。

1.Pinsbukan：泰雅族的發源地在 Pinsbukan，位於南投縣仁愛鄉發祥村

2.Tbula：泰雅原生種糯米，又叫銀珠香米

3.Gagga：泰雅族多義的詞彙，可為規範、祭典、部落組織、祭祀團體

4.Masutoban：泰雅族瑞岩部落

5.Pu'ing：泰雅族重要的文化關鍵字，意涵為「根源、家系」

6.Tayal：泰雅族

Preface

將幸福裝進人生的行囊



「春耕、夏耘、秋收、冬藏」。時序進入秋天，秋天是收成的季節，收成的東西或許不一樣，但相同的是幸福感，將幸福裝進人生的行囊，繼續快樂向前行，幸福便會一路飄散。

如果將四季比喻成四年，南投過去三年來的變化，真得很不一樣。從第一年的春耕、第二年的夏耘、到今年進入秋收，我們的建設按部就班，迎接豐收、也迎接挑戰。

縣府團隊就像辛勤的農民，努力耕耘南投這塊土地，找出肥沃的土壤，希望南投長成大樹，在每個秋高氣爽的日子裡，可以歌聲滿行囊。

秋收南投，我們需要盤點一番，不但要呈現成果，也要檢討還有那些地方需要加強。

首先要向大家報告的是，根據國庫署統計，103 年底我到任縣長時，南投縣的負債是 167 億 4 千多萬元，至今年 7 月底止，長短期債務剩下 113 億 8 千多萬元，等於說南投已經減債 53 億餘元，平均每位縣民債務也降至 2.3 萬元。

減債是一種幸福。但南投是如何減少債務的？以下幾個數據，可以看出縣府的努力。

從 103 年至 106 年，南投河川疏濬土石標售收入，累計 16 億 2 千多萬元，這些錢足以支持每年國中、小學免費營養午餐；土石採取景觀維護特別稅收入 8 億餘元；畸零地及非公用閒置房地標售約 1 億 8 千多萬餘元；殯儀館委外經營，國有土地開發收入等等，均創造不少收益。

值得注意的是，這幾年南投大力建設的景觀橋，「小成本、大效益」，不斷替南投帶來收益。

去年 5 月完工啟用的清境高空觀景步道，工程經費是 4 千 3 百多萬元，不到一年時間，投資成本已經全部回收，開始賺錢。

我擔任立委期間，爭取建設的八卦山猴探井天空之橋，當年興建成本雖然只有 2 千 2 百萬元，但門票收益累計達 1 億 3 千 5 百多萬元，為公庫帶來六倍盈收，跌破很多人的眼鏡。

隨著埔里福興農場挖出溫泉、南投市旺來產業園區、埔里微型園區等開發計畫，投資廠商進駐，後續進帳效益將發酵，不但將帶動就業機會、繁榮地方，縣府債務也可望進一步減輕。

縣府減債，不想債留子孫。照顧縣民，可以創造幸福感。「幸福」二個字雖然很抽象，但我知道，滿足南投人的需求才有幸福，希望幸福可以裝進人生行囊，讓每位南投人走在幸福的路上。

縣長

林明濤

縣長行腳

走進城鄉，緊握鄉親的每一雙手，
邁向世界，打造南投國際化全球視野；
一步一腳印，片刻不停歇，
踏出每一步都會向幸福更進一步！



05/26 縣長前往就業博覽會關心打氣
縣府舉辦「活力南投．薪希望」就業博覽會，共有 50 家企業參展釋出近 2,000 個職缺，大陸台商也回到南投求才，吸引數千位民眾到場找工作。

Nantou



06/03 紫南宮環縣自行車賽 縣長領騎
「2018 永不放棄一騎來發財紫南宮環縣極限挑戰 99.9K」自行車活動，3 千位選手迎著晨曦魚貫衝出起點，迎向 9 大鄉鎮 99.9K 環縣長騎挑戰。



06/09 埔里婦工會慶端午 縣長發慰問金
為了讓弱勢民眾也能感受端午佳節氣氛，埔里鎮婦工會辦理公益活動，林縣長也到場協助發放平安粽，並致贈慰問金給 42 戶弱勢民眾。



07/12 新購警用汽車 縣長授車及校閱
為保障第一線執勤人員安全及維護社會治安，縣府花費 2,200 萬元購置 30 輛汽車，汰換車齡 10 年以上的老舊車輛，將分給縣內 8 個分局使用。



07/20 縣長前往成功嶺關懷入伍新兵
林縣長前往台中成功嶺營區勞軍，關懷本縣 185 位替代役及常備兵役新兵，致贈加菜金及速食餐點，期勉南投子弟服役四個月後都能有所成長。



08/05 武聖關公誕辰釋奠 縣長任正獻官
南投縣各界紀念武聖關公 1859 週年誕辰釋奠典禮在草屯惠德宮舉行，以傳統古禮儀式配合鐘鼓佾舞，伴隨「萬壽無疆」奏樂恭祝關聖帝君誕辰。



08/08 縣長接見環保鬥士台灣阿甘林明德
林縣長高度肯定 20 餘年來為台灣環保奮鬥不懈，9 次行腳環台，用行動倡導愛土地、做環保的精神和毅力，並簽署支持他環保行腳台灣的行動。



08/13 縣長至魚池鄉關心長照與社區據點
林縣長訪視魚池鄉鹿篙、中明、魚池尖及東光 4 個社區，致贈專案補助金及毛巾，社區伙伴也展現活力，邀縣長與長輩及小朋友一同打鼓同樂。



06

閃耀縣政 - 幸福南投

- 健康、快樂，長者福氣啦！——6
- 林縣長讓南投老人家好幸福！——8
- 育兒少負擔 幸福更加倍——10
- 平安＝幸福 南投警察一級棒！——12
- 展翅高飛 幸福悠遊任我行——14
- 慢飛天使 Go Fly High！——16
- 月老牽情～情定明潭——18



Nantou

2018 / 09 | CONTENTS
NO.89 秋



萬象魅力

- 觀光鐵道親子消暑樂——20
- 桃米生態村親子二日遊——26
- 日月潭親子鐵馬追風趣——34



42

文化教育

全縣啟動一親子閱讀 FUN 一夏！——40

大馬璘遺址文化園區十月啟用——42

工藝都心 群雄藝起逐鹿南投——44

傳承部落文化 樂活原民人生——47



50

浪漫逍遙

觀瀑親水，哪裡涼快哪裡去！——50

糯米橋發現大驚喜 從古蹟看見台灣！——53

南投世界茶業博覽會 因茶香遇而相遇——54

全民運動安全又健康 南投跑新情——55

56

樂活城鄉

暨南國際大學策動公共治理蝴蝶效應——56

法規鬆綁 民宿發展更蓬勃——58

生活力行 用行動傳遞幸福——60

消防民力競技趣味橫生——62

力行產業道強化修復完工——64

發行人／林明濤

發行所／南投縣政府

編輯委員／陳正昇、洪瑞智、羅雅南、廖深利、姜君佩、黃靜如、曾仁隆、簡育民、許淑芳、黃世賢、陸正威、吳敏華、許玉鈴、蘇瑞祥、張怡芬、柯浩然、許麗貞、林偉祺、吳燕玲、林琦瑜、林俊梧、李正偉、李孟珍、陳瑞慶、王源鍾、張子孝、林聰吉、黃昭郎、方信雄、陳錫梧、簡青松、蕭文呈、周敏正、李良珠、林敏珠、林子平、劉蓬期、陳木樹

總編輯／林榮森

副總編輯／李玉蘭

主編／張育全

編輯小組／林麗虹、廖維士、呂建蒼、倪淑真、黃琇瑾、劉登富、歐志鵬、黃千珊、林淑雲、卓泳憲、許順興、陳聰賢、陳怡芬、陳素玉、田啟正、盧俊明

執行編輯／吳宜霈

發行組／彭素珍、謝坤宏、張莉筠

封面題字／李毅摩

企劃編印／舜程創意行銷有限公司 04-23214125

出版日期／中華民國 107 年 9 月

I S S N / 1562-5745

G P N / 2008800129

售價／新臺幣 100 元整

網址／<http://www.nantou.gov.tw>

投稿信箱／nantou@mail.nthcc.gov.tw

徵稿啟事

邀您與我們一起打造觀光藝術文化大縣，「南投風華」歡迎關心南投、熱愛文化的您，共襄盛舉，耕耘這塊文化園區，特別歡迎您的來稿。

一、【休閒旅遊題材】春夏秋季節性旅遊景點及旅遊路線、地方美食、觀光休閒；【文教藝術題材】地方節慶活動、名人專訪介紹、創意館、藝術市集、藝術活動、文化藝術交流、校園教育；【地方生活題材】社區影像生活圈、族群文化、鄉間小路。

二、請以中文撰寫打字，E-mail：nantou@mail.nthcc.gov.tw；每篇字數以 1000 字或 2000 字為宜，附圖片更佳，一經採用即奉稿酬，每千字 500 元，圖片每張 200 元，同時該作品之著作權歸南投縣政府所有。

三、本刊對來稿有刪改權，不願刪改者請註明。

四、文件及稿件恕不退還，請自行留底存稿。

五、截稿日期：3.5.8.11 月 1 日止。

南投風華刊登廣告收費標準

• 說明：廣告美術編輯，配合本刊整體設計。

• 刊登位置及收費標準

內頁＞每頁 4000 元

封底裡＞6000 元

封面裡＞8000 元

封底＞10000 元

有意願者請洽：文化局推廣科

電話：049-2231191 # 308（吳宜霈小姐）

健康、快樂，長者福氣啦！



隨著科技進步、醫藥發達，高齡人口不斷攀升，人口老化已是全球趨勢。台灣自1993年邁入「高齡化社會」（即老年人口占總人口7%），2018年台灣65歲以上老年人口占總人口14.36%，正式進入「高齡社會」。南投縣截至107年4月止65歲以上老人83,693人，占總人口比率16.74%，老化程度居全國第3名。根據行政院國家發展委員會人口推估報告，8年後，台灣將成為「超高齡社會」，即65歲以上老年人口比率達20%，因此高齡長者的相關議題應予關心重視。

圖、文／黃瑜文

健康宜居好城市 友善樂齡愛南投



Happiness

八大面向友善高齡環境

南投縣自96年即開始推展健康城市計畫，以本土化、訂立健康議題與建立機制3大方向，推動國際健康花園城市願景。有鑑於縣內老年人口比例偏高及老年人口結構呈現長壽化，100年南投縣宣示正式啟動「南投縣高齡友善城市」，由縣長擔任召集人及相關局處組成「南投縣高齡友善城市推動委員會」，並邀請專家學者共同參與，期望透過世界衛生組織高齡友善城市八大面向建構南投縣敬老、親老的全方位高齡友善環境，進而達到「在地老化」、「健康老化」、「活躍老化」。

南投縣在縣政府團隊努力及支持下，於102年起即積極參與由衛生福利部國民健康署舉辦臺灣健康城市暨高齡友善城市成果競賽，展現多年來縣政努力的績效成果，至106年止已榮獲健康城市健康平等獎、心理獎、產業獎及高齡友善城市連通獎、無礙獎、特色獎、親老獎、暢行獎、康健獎、不老獎、工作與志願服務等15項競賽大獎，成績斐然深受肯定。

醫療機構友善照護認證

南投縣幅員廣闊，醫院資源大多集中在南投、埔里、草屯及竹山四大鄉鎮，高齡長者就醫及交通往返不便，因此加強偏鄉醫療資源，提昇健康照護機構的服務品質，提供民眾高齡友善就醫環境更顯重要。

南投縣政府積極輔導縣內醫療機構參加認證，截至 107 年 6 月底全縣已有醫院 8 家、護理之家 2 家、診所 1 家通過高齡友善健康照護機構認證。該機構認證目的在建置一個符合長者需求的友善、支持、尊重與可近的醫療環境，透過醫療保健服務介面，增進長者身心健康與復健，在管理政策、溝通與服務、照護流程與物理環境等面向之軟體層面考量高齡者需求進而改善，提供無障礙空間、設置愛心座椅、提供輔具(放大鏡、老花眼鏡、輪椅、集音器)、字體放大標示、量測血壓、用藥諮詢、衛教、健康促進、75 歲以上高齡駕駛認知功能測驗等多項服務，提升縣內醫療機構對社區長者的照護品質。另衛生所為地方最基層之醫療保健服務單位，也是照護偏鄉民眾健康的最前哨，在南投縣政府衛生局所同仁努力下，105 年轄內 13 鄉鎮市衛生所已全面通過國民健康署「高齡友善健康照護機構認證」，為全國苗栗縣之後，全數通過之縣市。



接受衛生福利部國民健康署王署長的表揚及授證。

高齡友善場域標章認證

除了提升縣內醫療機構照護品質外，102 年由南投縣政府衛生局、建設處、財政處及觀光處與相關工會及業者共同推動「高齡友善場域認證」計畫，結合產、官、學、研資源與民間社團參與，積極營造縣內敬老、親老，提高親近高齡者的意識，針對轄內高齡者經常利用的場域，在軟、硬體層面考量高齡者需求進而改善，依對有意願報名的業者進行輔導，通過友善場域認證者核發高齡友善場域標章；輔導認證作業包括：符合長者需求的無障礙空間、設置愛心座椅、提供輔具如老花眼鏡、用藥諮詢等等。截至 107 年 6 月底共計 121 家通過認證家數（藥局 54 家、餐廳 7 家、旅館 10 家、金融機構 10 家、便利商店 38 家、觀光遊樂業 1 家、校園 1 家），期望能輔導更多不同場域的商家業者，共同打造以高齡者使用便利性考量的友善環境，進而帶動整個城市對長者敬老、親老的理念及態度。

高齡化是全球趨勢，期望透過「高齡友善社區」軟硬體設施之推動，減輕人口結構轉變所帶來的挑戰，提升高齡人口身心靈健康，減輕社會、經濟、醫療環境等各面向的總體負擔。在政府及民間共同努力推動高齡友善城市計畫，讓南投縣長者能「老有所為」、「老有所養」、「健康老化」、「在地老化」，實踐「活躍老化」、「在地老化」的理念，讓南投縣成為「友善樂齡 健康宜居」的城市。



第八屆健康城市暨高齡友善城市獎項頒獎

林縣長讓南投 老人家好幸福！！

推辦創新長照服務 年長鄉親健康樂活

文、圖 / 梁名樟

自 106 年起邁入長照 2.0 時代，服務項目由原來 8 項服務，以創新、整合與延伸至 17 項服務，服務對象含括 65 歲以上老人、50 歲以上失智者、55 至 64 歲原住民、身心障礙者，提供健康長者初級預防及預防保健服務、減緩失能發生，促進老人健康福祉。

全力推展社區據點服務

南投縣政府推動長照服務自 96 年起開辦至今已邁入第 12 年，除設置跨部門的「長期照顧推動會」整合各部門照顧服務業務，達到便民、效率，打造普及、付得起及專業優質的長照服務，減輕家庭所承受的照顧重擔；並陸續開辦各項長照服務，居家服務人數達 3,300 餘人，家庭托顧住所本縣已設置 11 處；日間照顧中心計 11 家，結合 47 輛復康巴士提供就醫交通接送服務，形成綿密社區服務網絡。

林縣長上任後，有感社區照顧關懷據點預防照護的重要性，將社區據點列為施政重點，積極挹注經費全力推展據點服務，據點總數由 103 年底僅 72 個據點一舉增加到目前 107 個據點，增加了 35 個據點，成長率達 48.6%，更突破歷史新高，讓社區老人生活更快樂；並額外挹注 38 個據點辦理「快樂廚房 - 集中用餐」服務，鼓勵社區長輩勇敢走出家門到據點，與其他長輩一同用餐。同時也藉由特色據點推動，讓老人在動手做，用腦想中，增加生活樂趣，減緩老化。

Happiness

社區據點成果展，
長輩展活力





行政院長訪視本縣中寮日照中心

在推辦社區整體照顧服務體系，也就是俗稱的長照 ABC，本縣自 105 年推辦，成為本計畫全國第一波 6 縣市優先試辦縣市之一，106 年再增加國姓鄉、草屯鎮、中寮鄉及信義鄉等 4 個鄉鎮市，107 年起將服務推展至本縣 13 鄉鎮市，達到 13 個 A 級單位、98 個 B 級單位、36 個 C 級單位服務規模，提供在地縣民更快速便捷的長照服務。



前行政院長林全訪視本縣長照 ABC 成果

打造長照 2.0 衛福據點

另外，為讓本縣 13 鄉鎮市皆能佈建日間照顧中心，率先由縣府編列預算，輔導中寮鄉公所釋出已閒置之原有公立幼兒園建物，並輔導民間單位進駐，在縣府出錢、公所出建築物、民間單位出人力三方合作模式下，打造南投縣第一間公有建物轉型的長照 2.0 衛福據點，歷經近 1 年時間，於 106 年 11 月 1 日正式揭牌啟用。

藉由中寮鄉日間照顧中心案例，吸引其他鄉鎮市前往參訪並且積極釋出公有閒置土地或建物，配合衛生福利部前瞻基礎建設的經費挹注，本府規劃自 106 年至 110 年將陸續輔導竹山鎮、

魚池鄉、信義鄉、南投市、鹿谷鄉等興建 6 棟多功能長照服務大樓，及本縣 13 鄉鎮市修繕增建原有社區活動中心、老人文康中心、衛生所或其他既有閒置、低度使用之公有空間總計 40 處，總經費逾 4 億元，強化社區照顧量能，佈建綿密化服務網絡，提供縣民更舒適、具服務品質的長照服務空間。



雙龍部落老人日托開幕

逐步推辦多樣創新服務

衛生福利部長照 2.0 政策推出雖然倉促，但在林縣長帶領下，南投縣仍然在最短時間內，逐步推辦長照 2.0 多樣創新服務，如長照 ABC、小規模多機能服務、家庭照顧者支持服務、出院準備服務、失智症服務（失智團體家屋、失智社區服務據點、失智共同照護中心）、強化預防及延緩失能照護及設立偏遠地區長照服務據點。

林縣長一步一腳印落實南投縣照顧服務，努力讓本縣長者都能夠有尊嚴的生活，並在熟悉的社區中接受服務，享有多元化的服務內容，並且要讓縣民都能「找得到」、「看得到」、「用得到」且「負擔的起」。



林縣長訪視社區據點

♥ Happiness



育兒津貼補助、擴充托育資源、平價托育服務

育兒少負擔 幸福更加倍

圖、文／林筱婷

「現在的育兒津貼限制父母之一沒有就業才能領…太嚴苛了！」
「大家都說少子化，那：我們這群還願意生的勇敢爸媽，是不是
值得更多的鼓勵與照顧？」
相信這些都是育兒家長的普遍心聲！



南投縣托育資源中心位於本縣立婦幼館



優質上課環境，分別為學步區及爬行區

未滿 2 歲育兒津貼

縣府配合行政院在「尊重家長選擇權」，「保障每個孩子都能得到妥適的照顧」，以及「無縫銜接」等三大原則下調整為：

1. 擴大補助對象：取消父母未就業條件限制，納入更多未照顧到的家庭。
2. 親屬受訓與否均補助 - 強化支持家庭照顧功能，避免親屬托育者上課負擔。

107 年 8 月上路的「未滿 2 歲育兒津貼」僅需符合下列要件：家戶綜合所得稅率未達 20%、父母申請期間未領取育嬰留職停薪津貼、未接受公共或準公共化服務者。新制「未滿 2 歲育兒津貼」除了每月補助 2,500 元(中低 4,000 元、低收含 5,000 元)育兒津貼外，對於生養三名子女以上的家庭，育兒負擔較沉重，針對第三胎每月加發 1,000 元津貼

(一般家庭 3,500 元、中低收入戶 5,000 元、低收入戶 6,000 元)，提供更大眾化家庭支持。

育兒津貼目的在協助與減輕家長育兒負擔，長期性分擔育兒照顧之責任。同步推動托育準公共化機制，滿足年輕家長的托育需求。期望達到「減輕育兒家長負擔」、「育兒不離職」、「安心托育」。

托育服務讓父母安心就業

為協助父母得以兼顧育兒與工作，促使其在工作期間家中未滿 2 歲幼兒能獲得妥適照顧，開辦托育費用補助，藉由補助家長每月 6,000 至 10,000 元不等的托育費用，以減輕家庭經濟負擔，鼓勵家長送托領有居家托育服務登記證書，並加入托育準公共化之托育人員。

此外，南投縣政府委託社團法人南投縣褓姆學會及社團法人南投縣托育協會辦理居家托育服務中心，聘任具有幼保、社會工作或兒童福利專業之督導人員及訪視輔導員提供托育媒合、托育人員在職研習、訪視輔導、社區宣導活動等服務南投縣托育人員及幼兒家長。

居家托育服務中心附設資源中心提供豐富多元教玩具及圖書，多樣化的選擇滿足幼兒求知慾及新鮮感，更讓南投縣幼兒在公共空間內，學習與他人共享玩具及圖書的樂趣，家長們的參與，達到親子共讀、親子共玩的理想。

托育資源中心及公托

104 年於本縣立婦幼館成立首家托育資源中心，結合縣內育兒資源，建構以家庭為中心提供近便、專業且整合性高的免費托育資源，服務內容包括托育諮詢、親職教育課程、嬰幼兒活動課程及社區宣導等。104 年至 106 年底使用人次由 6357 人次增進至 9613 人次，提升 51%，有效充實托育能量；另本縣於竹山鎮籌設第二所托育資源中心，為平衡城鄉發展，購置行動資源車將服務深入偏鄉地區，支持家長照顧能量，讓兒童可以快樂學習成長。

本縣公共化的托育措施資源缺乏，預計於南投市著手辦理兒少多功能福利館新建工程，提供社區里民及青少年多元活動空間及公設民營托嬰中心，預計 109 年完竣；「社區型公共托育家園」以小型社區化托育模式，提供家庭近便性托育服務，預計 108 年完竣。

期待透過擴大發放育兒津貼補助、擴充托育資源及建立平價托育服務，提供多元、近便及平價托育教保環境等措施，減輕家庭育兒負擔使縣民能安心工作放心托育。



南投縣托育資源中心於 105 年 4 月 2 日開幕

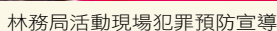


106 年 8 月 27 日辦理寶寶爬行比賽，家長們想辦法讓寶寶前進。



親子同樂嘉年華大型宣導活動

「好山好水好觀光，樸實敦厚人情濃」，我想這是我對南投縣這個地方的體會，也是大部分民眾對南投的印象。豐富的文化、歷史、藝術、純樸風情、民俗音樂資產豐富的文化視野，讓「南投縣」成為全國最著名的觀光縣市並因而贏得「觀光首都」的美譽。



觀光產業發展向來是南投縣的資產及命脈所在，更是縣政府列為重要工作推動之目標，縣內遊客人數更是逐年增加。為達成上述重要政策任務，使民眾能安居樂業，對於「治安、交通及服務效能提升」等基礎工作，警察局身肩重任、責無旁貸，在持續努力下，執行成效也一年比一年卓越。

「治安平穩、交通流暢、民眾安全」，一直是警察機關的工作主軸。現今隨著科技的進步，資通訊的發達及透過感知化、物聯化、智慧化等作為帶來生活便利，惟犯罪模式也變樣為具有多面向、集團化、數位化及跨國化等趨勢，致使犯罪活動及手法更趨複雜多變，成為打擊犯罪的重大挑戰。

近年內政部警政署及本局不斷深耕雲端概念、影像分析、大數據技術、物聯網運用等偵查技術，及強化警民合作、科技辦案力量外，亦持續精進科技偵查能量，建構智慧化的警政防護網，以強化偵防效能。

除此之外，也要感謝林明溱縣長的大力支持及關心指導警政工作，藉由中彰投





積極於各項活動現場宣導反詐騙。



緝獲電信詐騙集團移送法辦。

區域治理平臺機制來溝通整合以解決處理區域性各項治安問題的改善，更逐年投入大筆經費來提昇、汰換警用裝備及偵防設備，讓警察局的偵防能量及工作士氣大大提昇，使得本縣治安情況呈現平穩的狀態。尤其在案件之發生及查緝之控管、販毒的查緝、重大刑案即時偵破、電信詐欺查緝及山林保護等工作項目上更有優良表現，獲得民眾普遍好評。不過好還要更好，警察局全體同仁定將同心齊力，扮演好維護治安的守護神。

社區警政勤務策略成效良好

藉由「社區警政」勤務策略的推動，運用公共諮商、組織調職、社區動員，達到警察與社區的緊密合作，進以瞭解民眾對治安的需求，建立警民信賴基礎的夥伴關係，讓警察機關在社區扮演更積極、更多元的角色，創造優質、安全的生活空間目標。

近期由內政部警政署與台灣高等檢察署規劃動員全國檢警 6 大緝毒系統實施的安居緝毒計畫，即是秉持「社區警政」的勤務策略所推動，有效將毒販趕出社區，提供

民眾一個安心的居住環境，執行成效良好，未來本局亦將持續推動。

另外面對下半年的地方公職選舉，南投縣政府警察局在「先期淨化選前治安」、「查察賄選」及「制裁暴力」等工作要項，目前完成各項整備工作並已展開，希望藉由已建立的「友善通報網」機制，結合社區民眾反應犯罪情資，結合第三方警政的力量，達到除惡護民、守護南投、創造安全生活空間的工作目標。

守護優質治安環境成果亮麗

過去一年，治安工作面臨諸多的挑戰，但在陳木樹局長的領導下，將士用命、上下齊心，配合府會重視治安策略及民眾對治安的高度期待，提倡深耕服務，建立良好警民關係及推行觀光警政，讓民眾感受到警察服務的用心，順利達成縣政各項警政任務，過去一年來締造許多亮麗的成果。

警察局團隊守護南投優質治安環境責無旁貸，與你牽手共同守護南投這塊寶地、共創南投優質旅遊觀光縣。

展翅高飛 幸福悠遊任我行

鼓勵學行俱優畢業生 縣長獎頒獎典禮摘記

圖 / 劉憲仁、文 / 許正東

Happiness. ♥

6月24日不是個特別的日子，但一大早就有許多的學子，在老師、家長、親朋的陪同下，綻放著燦爛的笑容，出現在縣政府的大禮堂。有的還擔心找不到停車位，特地起個大早，提早來到縣政府，在附近先停好車，為的就是參加南投縣政府特別為縣長獎獲獎的學子們，第一次由縣長親自一一為他們頒發獎品所舉辦的聯合頒獎典禮，鼓勵學子們要精益求精，更上一層樓。



縣長愛的祝福與期勉



展翅高飛～學行俱優頒獎合影

縣府大禮堂湧進上千人

頒獎當天，縣政府大禮堂一早就出現人潮，原來只能容納七八百人的空間，湧入了上千人，在現場工作人員耐心的解說引導及各校帶隊師長及家長的體諒包容下，讓獲獎的學子都能順利找到指定的座位，依序上台領獎並與縣長合影。縣長在致詞時也特別提到「對不起」，讓大家大老遠的奔波到縣府，且沒有提供足夠的座位讓大家坐著觀禮，明年一定會改善，來年比今年好，就像縣長的施政，年年都在進步中。

頒獎典禮的過程中，穿插著不同階段別的表演活動，包括暨南大學附設中學的樂儀隊、光華國小郭盧配二人相聲、嘉和國小的扯鈴及鹿谷國中的直笛演出，讓受獎的學生從國小到大專院校，演出也包含國小到高中職，讓學生的學習成果都有展出的舞台，被大家看到，提昇他們的成就感與自信心，未來將能更昂首



嘉和國小精彩的扯鈴精靈



鹿谷國中悠揚的長笛表演



熱心服務的光華國小工作團隊

闊步的邁向前方，迎接更進一步的挑戰。

李穀摩大師題字悠遊卡

今年縣長獎的獎品，有別於以往較跟不上時代的禮品，特別準備更多元實用的「悠遊卡」作為獎品，期盼獲獎的學子們能悠然自得徜徉學海，遊歷四方增廣見聞。此份悠遊卡以玉山為主題，搭配本縣的書法大師李穀摩老師親撰「學行俱優」送給學生，意義極為深遠。

李大師一聽到如此有意義性的活動，二話不說就答應了，且字字斟酌，希望送給學子一份最有意義的禮物，最後完成一幅與平常不同風格的字帖。特別是本縣財政困窘，縣長再加碼儲值 200 元，雖然是區區之數，但在在顯示縣長與李大師對學子的殷殷期盼與深切的祝福。

林縣長期許學子大步向前

頒獎的過程中，從叫號準備到上台領獎、合影，井然有序、有條不紊，從縣長手中接下這份意義深遠的獎品，在有限的時間內，將自己最好的一面，展現在縣長及眾人的面前，在在顯示出這群各校的佼佼者，是出類拔萃，菁英中的菁英，眼光中所散發出的是捨我其誰的堅毅與自信。陪同的家長與師長，興奮地與縣長握手，臉上露出的笑容，告訴著大家，這是我獨有的榮耀，我以這個孩子為榮。

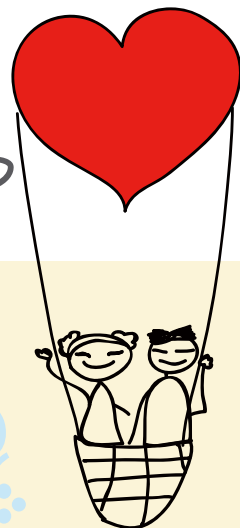
領完獎，走下舞台，代表即將邁向人生下一個階段，期許每位學子，牢記這張學行俱優悠遊卡所象徵的意義，及縣長的期勉「志氣要比玉山高、眼光要比濁水遠、品格要比明潭美」，帶著大家的祝福，邁開大步向前行。(本文作者為光華國小主任)

慢飛天使

給你們呵護與關愛，快樂勇敢飛翔吧！

Go Fly High !

圖、文 / 張媛媛



縣長林明溱非常重視弱勢照顧，教育部年初（107年）公布「106年度教育部對南投縣特殊教育行政績效評鑑」整體評鑑結果「甲等」！排名全國（包含六都）第6名！從本縣等第進步大躍進可以看出，特殊教育在本縣已經深深扎根，並進入枝葉繁茂時期。



呵護慢飛天使成長茁壯

在縣長領導下，南投縣照顧弱勢的推動，以肯定價值與尊嚴出發，尤其重視本縣特殊教育的發展，秉持「有教無類」與「教育機會均等」原則，關心每位身心障礙兒童個別化需求與提昇潛能，期達成完善的適性教育。

「慢飛天使不管飛得快、慢，每一位都是我們的天使」，「慢飛天使展現生命的韌性與價值」。縣府每年於歲末辦理「慢飛天使歲末關懷活動」，縣長與身心障礙學生溫馨相聚，欣賞逗趣舞台劇及致贈禮品。雖然有些孩子坐在輪椅上，可是他們堅持每日上學的決心，就足以當作學生的楷模！他們就像天使一般的善良純真，需要大家伸出溫暖的雙手，給予更多的耐心與關懷，協助這一群慢飛的小天使們成長與茁壯。



縣長頒發聖誕禮物



教師溫馨合影



慢飛天使典禮現場 - 同樂活動

社會各界溫馨獻愛心

去年底（本學年度），本府擴大舉辦這個活動，結合遠雄建設公益信託捐助 300 萬元（去年 285 萬用於身障獎助學金）的剩餘經費全部挹注、合作金庫協助、18 度 C 巧克力文化基金會、麥當勞南崗店及蘋果兒童劇團等單位贊助。盼拋磚引玉，希望社會各界發揮愛心，關懷弱勢！

總參加師生家長人數計增加 120 位，共 360 位（去年共 240 位）；今年參加學校 47 所（去年 31 所）；有 16 位校長參加本活動；家長有 21 位是去年 2 倍。令人感動的是，有 6 所學校是由家長自發性帶孩子來參加活動，因為是巡迴輔導班的學生，巡輔老師還要去別校上課，無法參加本活動，家長自動自發的帶孩子來，顯示這 7 位家長相當重視孩子（8 位）的成長——成長只有一次，家長陪伴甚是重要！



縣長頒發協助單位感謝狀

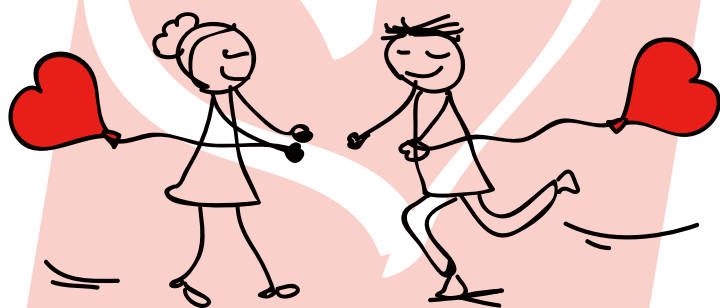
勇者無懼 迎向未來挑戰

本次活動內容相當豐富，有聖誕禮物的頒發（社會匯聚愛心，鼓勵孩子繼續勇往直前）、18 度 C 頂級巧克力的品嚐（慢飛天使感受到甜甜的祝福）、蘋果兒童劇團的小蜘蛛大英雄：故事內容是關於「愛與勇氣」、「勇者無懼」的生命教育劇場（希望慢飛天使都擁有愛與勇氣，勇敢迎向未來挑戰！

最後，還有麥當勞叔叔的歡樂表演，希望我們的慢飛天使都能夠度過溫馨感恩的一天。感謝所有與會來賓熱情參與，給我們指導與鼓勵！感謝遠雄建設事業股份有限公司之「遠雄建設助學基金教育業務公益信託」捐助、且由合作金庫商業銀行辦理之經費挹注，使活動比往年更盛大。此外，感謝 18 度 C 文化基金會及麥當勞南崗店對於本活動的協助，及康壽國小承辦此次的活動。（本文作者為明潭國小校長）

Happiness





四縣市 120 位單身民眾同場聯誼

月老牽情 情定明潭

圖 / 施永乾、文 / 孫莘婷

人口為國家基本要素之一，其組成、素質、分布、發展及遷徙等面向，關係國家之發展與社會福祉。我國育齡婦女總生育率長期持續下降，已成為世界生育率最低國家之一，少子化現象嚴峻，105 年總生育率為 1.17 人，為世界生育率最低的國家之一。

圖 / 施永乾、文 / 孫莘婷

Happiness



祈求月老來幫忙早日覓良緣



齊聚日月潭未婚聯誼

總生育率降低原因眾多，其中國人普遍有「先結婚再生育」之觀念，較少有非婚姻關係的生育，且國人教育程度不斷提升，導致結婚生育年齡延後，傾向於晚婚、晚育、不婚或不育。行政院 102 年 7 月 12 日核定修正之「人口政策白皮書」，訂定行政院所屬各部會執行「鼓勵政府部門結合企業經常舉辦未婚聯誼活動」。

為提升我國結婚率及生育率，廣泛吸引年輕世代重視婚姻與家庭議題，增加



一天相處的歡樂時光



大合影記下這一美好時光



走在林間小徑



風光明媚愛之船

單身男女交往結婚機會，中彰投苗四縣市於 107 年 6 月 2 日在日月潭國家風景區聯合辦理「月老牽情～情定明潭」單身聯誼活動，共有 120 位來自四縣市的單身民眾報名參加。

陳副縣長親臨獻上祝福

南投縣陳副縣長正昇到場特別獻上祝福，希望大家都能藉此活動覓得良緣，早成佳偶，為四縣市添丁增福氣，陳副縣長也邀請中部民眾參加 10 月份舉辦的南投縣集團結婚，在風光明媚的日月潭情定終生。

陳副縣長表示，為鼓勵單身民眾擴大社交生活，近幾年來中部四縣市聯合舉辦單身聯誼活動，由四縣市輪流主辦，受到單身民眾的喜愛，反映相當熱絡，顯見這項活動已受社會各界的肯定。希望在月老的牽線下能讓適婚民眾都能成功找到理想合適的對象，共結連理，也希望能多多生育，在四縣市用心的社會福利政策下，培育優秀的下一代。

建立美滿幸福家庭

除來自四縣市 120 位單身青年男女外，臺中市政府民政局科長許繼協、彰化

縣政府民政處副處長邱錦模、苗栗政府民政處副處長林國竹及南投縣政府民政處長吳燕玲等也都到場為與會民眾獻上祝福，陳副縣長並特別致贈紀念品給四縣市代表，場面溫馨歡樂。

南投縣政府民政處吳燕玲處長表示，中彰投苗四縣市單身聯誼活動，今年由南投縣主辦，地點選在風光明媚的日月潭舉辦，參加的單身民眾包括臺中市 38 人、彰化縣 30 人、苗栗縣 30 人、南投縣 22 人，共 120 人熱情齊聚日月潭青年活動中心，縣府也精心設計活動內容，讓參加民眾透過活潑豐富之活動設計，以輕鬆愉快的心情增進互動，期能找到理想伴侶並結為連理，共創幸福美滿人生。

當天活動從遊覽車上就熱烈展開，藉由康樂活動的進行，大家增進情誼也更加熟悉。另外，還有杜鵑傳情、乘船遊湖及月下老人牽線等精采內容，大家在山光水色之中度過充實歡樂的一天。藉由單身聯誼活動製造互動及交往機會，增進單身男女情誼，冀能締結良緣，進而建立美滿幸福之家庭，落實推動樂婚、願生、能養之人口政策。



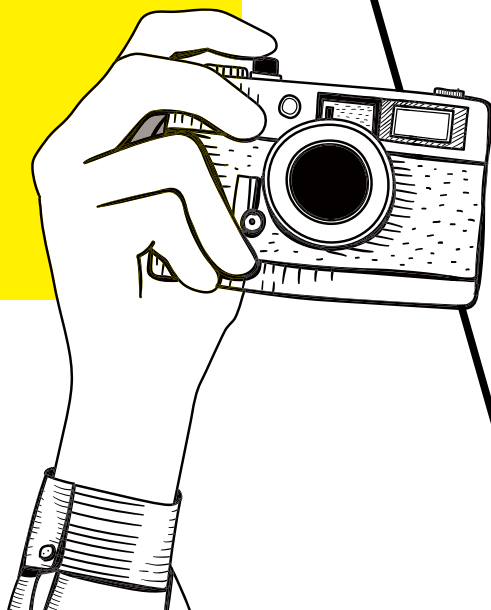
沿著集集線，玩水騎車好逍遙！ 觀光鐵道親子消暑樂

今年夏天真的很熱，每到假日都不知道該帶孩子到哪玩，剛好看到去年停辦的「水里玩水節」在今年又重新登場，於是就決定帶小朋友前往水里玩玩水，順便規劃一趟集集線火車的清涼旅程。



鮮明的大紅色造景，帶領大家希望與喜氣！

集集線鐵道興建於日治時期的1920年代，起自彰化二水站，途經源泉、濁水、龍泉、集集、水里以及車埕等，共計6車站，全程29.7公里，是台灣鐵路現存三條支線中最長的一條。早期的集集線鐵道是這些南投貨物及旅客往返彰化平原的重要路徑，隨著觀光休閒風的盛行，今日的集集線以「南投縣觀光鐵道」之姿吸引許多遊客到訪，沿途的景點非常適合親子同樂。



集集” 小白狗超好拍



考量交通動線，我們將集集火車站列為第一站，這可是集集線上最熱鬧的據點。集集車站建於 1921 年，是已超過 90 歲的高齡的古董級車站，整座車站由純檜木建造，深具歷史與文化的保存價值，是鐵道迷不可錯過的景點之一。雖然車站曾於 921 地震時嚴重損害，但是經過細心修復已經恢復原貌，充滿懷舊風情，也成為許多民眾喜愛的假日休憩景點。



可愛小白狗搭配日式景物，每一個場景都很吸睛。



火車站一帶的商圈不妨逛一逛，別忘了購買這裡最夯的香蕉蛋捲。

在車站前方廣場豎立了一座蒸汽火車頭造型地標，是遊客拍攝紀念照的熱門場景，可是這次到訪發現已經圍了一圈木製矮欄，提醒大家可別跨越過去爬到火車上喔。不過，更幸運的恰好遇上集集鎮公所與聯邦銀行合作在此舉辦「希望・祈福」Mykonos 小白裝置藝術特展，廣場上擺放了以小白狗為主角製作的大型公仔，可愛又療癒的模樣馬上就吸引了小朋友的目光，非要一隻一隻合照不可。

除了造型各異的小白狗之外，這次展覽還把鳥居、神社、繪馬、祈福繩等具有日本文化特色的建築造型運用上來，與日治時代保存至今的火車站懷舊風互相融合，每一個場景都超好拍，現場的遊客紛紛拿起手機不停拍照打卡紀念。

來到集集騎單車賞玩是一個不錯的方式，環鎮自行車道建置相當完善，火車站前可以看到一整排的腳踏車出租店，方便遊客跨上鐵馬追風逍遙，欣賞集集的人文與自然風光。不過因為此行的重點不在這裡，小朋友吵著要去玩水，於是我們隨即出發前往下一站水里。



綠樹夾道的單車休憩步道



水里” 玩水清涼有勁



戲水池深度不算太深，小朋友可以盡情玩水。

今年的水里玩水節一樣是在省道台 16 線中山橋旁的親水公園登場，從 7 月 14 日起到 8 月 19 日，連續六週的週六、週日舉行。去年的玩水節因為親水公園入口橋樑重建施工的關係而停辦，今年強勢回歸後每個週末都吸引大批家庭遊客到場，每個人門票只要 50 元，溪旁堤岸邊的道路又能夠免費停車，水里車站也有免費接駁車往返會場，讓每一個家長都直呼划算。

購票之後走入園區就看到大大小小的遊客一起玩水的熱鬧景象，人數雖然多但玩水空間與設施還算充裕，而小朋友也迫不及待的衝進戲水區享受清涼暢快。最熱鬧的親子戲水池水深大概到一般大人的腰部，大概五、六歲的小朋友就可



噴泉池提供如同水上樂園的玩水設施

以順利站進池水裡自由嬉戲，水池旁還配置了不少工作人員隨時照看著，也會適時制止遊客出現過於危險的舉動，讓家長可以放心帶著小孩在水中玩樂。主辦單位還貼心了準備造型泳圈、水上充氣玩具讓遊客借用，憑證件就可以免費使用 30 分鐘，即使兩手空空沒帶任何裝備也可以讓小孩子玩到不想離開。

另一邊池水稍淺的噴泉池也很熱鬧，有高壓水柱可以舒緩肩頸的疲勞，還有掛著水簾的造型香菇、定時沖洩的大木桶，很有水上樂園的味道。此外，主辦單位還設置了大型氣墊滑水道、手搖船、彩球水池、水柱門走道等，每一項設施都可以讓大小朋友玩得不亦樂乎。

園區內的一大一小噴泉每到整點都會噴水，許多遊客會趁這個時候衝進噴水區域內，體驗強力水柱衝擊身體的清涼刺激。在會場舞台區則規劃了不少表演節目，除了各種歌唱、音樂演出，最受歡迎的就是活動吉祥物水滴寶寶了，每次出場都吸引小朋友爭相拍照。

水里親水公園的水源來自於一旁的水里溪水，將透澈沁涼又無污染的溪水源源不絕導引入，不斷進行循環更新，可以保持戲水區的水質潔淨，水溫也始終保持清涼，可以讓遊客盡情放心玩水消暑。主辦單位還規劃了摸彩贈獎活動，將門票抽獎聯撕下投入摸彩相即可，每天上下午各進行一次抽獎，真的是太好康了！



水柱走道超刺激



這一區很淺，適合家長跟幼兒在此泡泡水。



手搖船可以免費玩 3 分鐘



每到整點登場的噴泉

水里鐵馬驛站

水里車站是集集線規模最大的車站，車站旁設置一處鐵馬驛站，提供單車出租、旅遊諮詢、餐飲及特產展售等服務，建議的賞遊路線包括水里往車埕、市區及水岸自行車道、環鄉堤頂自行車道等，用不同的方式深度體驗水里風情，有興趣的民眾不妨多利用。





最後一站我們來到車埕，這也是集集線鐵道的「最後火車站」，除了有鐵道設施外，這裡最大的優點就是範圍不大，但是鐵道設施、木業文化、特產賣店、老街等特色據點都集中在一起，用徒步的方式就很好逛。

充滿原木氣息的車埕火車站有「最美麗的火車站」之稱，這是在原車站受 921 地震毀損拆除後，重新以檜木建造而成，木造建築的樸素外觀、典雅的造型，呈現令人玩味的建築風貌，和環繞的山城景觀相互襯托。當年使用的蒸汽火車因為需要加水、加煤，所以在這裡保留了「加煤平台」、「加水塔」，



小朋友看到火車都很興奮



湖畔樹蔭下最適合躲烈日、賞美景。

車站前方寬廣的鐵軌目前已經停用，很多遊客會在鐵軌上拍照、嬉戲。另外還有業者在園區內設置了遊戲小火車，投幣 50 元就可以繞上一圈，很受小朋友喜愛。

車埕曾經因為伐木業而興盛一時，振昌木業以車埕為總部，在此進行木材加工、轉運出去。在木業終止之後，為了讓遊客認識木材產業文化，此處便興建了「車埕木業展示館」，館外具體模擬了當年鋸木作業的生產線實況，館內則有縮小比例廠房模型以及紀念品展售，還有咖啡餐飲區及木工 DIY 等。當年木業使用的「貯木池」、「天車」也轉型規劃為生態景觀池，四周栽植草木與木製步道，遊客可以在此欣賞波光粼粼、餵魚、看水鴨，享受親子悠閒時光。



貯木池旁的木棧道



漸漸熱鬧起來的車埕老街



薰衣草森林旗下的香草舖子



紙箱王也進駐車埕商圈

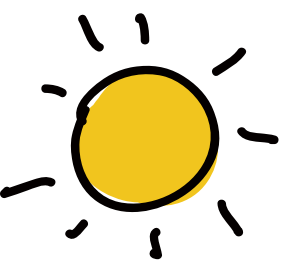


舊時蒸汽火車的加煤平台



木業展示館模擬的木材處理場景

緊鄰車埕木業館的林班道商圈開設了不少特色商店，因為旅遊人潮的帶動，除了有 7-11 之外，國內著名的休閒產業「紙箱王」及「薰衣草森林香草舖子」也都進駐在此開設據點，加上周邊的水里梅特產販賣店，讓這處集集線鐵道終點站更加豐富熱鬧，也讓我們這次的親子消暑之旅畫下完美的句點。



YA!



桃米生態村親子二日遊

帶著一家人玩體驗、賞生態、觀美景！



很臨時的獲得一次工作的空檔，就想帶著家人一起遠離都市的塵囂，奔向大自然的懷抱，享受一次優遊自在的家庭假期，剛好想起前陣子一位友人邀約去埔里走走，於是聯繫他幫忙規劃、當嚮導，一家人驅車前往南投，展開這次的兩天一夜家庭親子之旅！

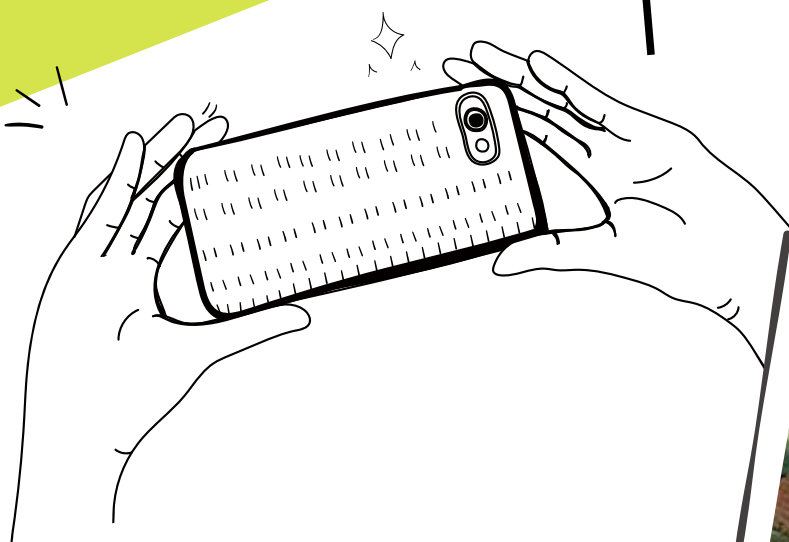
朋友是埔里在地人，對這一帶相當熟，也有許多人脈資源，在他的安排下，這次我們以桃米生態村為目標，並且延伸串連到魚池鄉日月潭，沒有密集的行程，也刻意避開眾所周知的景點，在非假日的時段全家人一同親近農村、體驗生態、欣賞美景，在一連串親切接待中無拘無束的度過兩天時光。



紙管結構的桃米紙教堂



桃米社區青蛙亭





埔里遊客中心

蔬果冰淇淋好特別



埔里遊客中心 & La Bello 日作美妍冰淇淋

從國道 6 號下愛蘭交流道之後不久，首先來到與朋友約定的會合點「埔里遊客中心」，由日月潭國家風景區設立，提供導覽文宣及多媒體查詢，也有諮詢服務人員，門口的遊覽車看板可以讓遊客合照一下，想要知道更詳細的旅遊資訊，來這裡就對了！

遊客中心旁的「La Bello 日作美妍冰淇淋」主打蔬果口味的健康取向冰淇淋，除了常見的水果與當地特產阿薩姆紅茶之外，竟



附設青農小舖展售優質農特產



La Bello 日作美妍冰淇淋提供舒適明亮的休憩空間

然還有地瓜葉、苦瓜做的冰淇淋，吃起來相當特別；冰淇淋之外，這裡也提供茶、咖啡等飲品可供選擇。店內的空間與擺設十分清新明亮，一旁還有與小農市集的展示空間，可以選購一些優質農產品與伴手禮。

因為就位於下交流道必經的台 14 線路旁，這裡就成為旅遊埔里、日月潭、清境等地的最佳起點，先獲取一些更詳細的旅遊資訊，再嚐嚐健康美味的冰淇淋，很適合讓一路奔馳而來的旅客休息一下再上路！

PROFILE

- 📍 南投縣埔里鎮中山路四段 191 號
- ☎ 049-2916060 (遊客中心) 0988-279351 (La Bello)
- 🕒 09:00 ~ 17:00

安雲生態池

蜻蜓流籠超刺激

在友人的帶領下進入桃米社區來到「安雲生態池」，這裡擁有特有的濕地生態，園區主人藍幸安還在茂密樹林裡開闢了生態池，可以觀賞認識桃米豐富的動植物生態。到訪的時候恰巧桃米社區發展協會的鍾雲暖理事長也在現場，於是她就馬上當起導覽解說員，讓我們認識桃米的蛙類、昆蟲及植物等多樣資源。

生態池上方的蜻蜓造型流籠是這裡最受遊客喜愛的設施，體驗時必須全程帶著安全頭盔，從木造平台上坐著流籠滑向對岸，然後再用繩索將流籠拉回平台讓下一組使用。今天剛好沒有其他遊客，大女兒就在媽媽的陪伴下反覆玩了好幾趟，一起感受橫越水池的暢快與刺激。

生態池旁的一座橋也很特別，木造的結構經過特別的設計，踏上橋面時會瞬間向下晃一下，雖然是很安全的，但遊客第一次走都會冷不防的被嚇到，所以就被取名為「嚇一跳橋」。

PROFILE

📍 南投縣埔里鎮桃米巷 29-8 號
☎ 0952-454560



蜻蜓流籠最受遊客歡迎



桃米社區鍾理事長解說當地生態



茂密樹林間步道



客家小炒



桃米同心橋



在紙教堂週邊悠漫散步也是享受



親水公園

秀卿の灶腳 親民的在地風味菜

下午四處逛逛、參觀紙教堂之後也到了晚餐時刻，友人帶我們到附近的「秀卿の灶腳」用餐，這裡雖然店面不算大，擺設也非常簡單，卻以親民的價格、紮實的手藝，烹煮出一道道深具在地風情的美味料理，成為許多遊客推薦的用餐選擇。

友人說，餐廳的老闆娘就叫秀卿，出身埔里的她曾在台北住了很多年，返鄉後在親戚開設的客家餐廳幫忙，練就了一手好廚藝。921 地震後她在桃米正式開始經營餐廳，將客家料理手法融合自己的創意，運用在地的山產野菜、附近農家生產的當令新鮮食材，在大鼎大灶中烹煮出口味道地的庄腳風味料理，每一道菜都散發濃濃的人情味。

秀卿の灶腳沒有富麗堂皇的裝潢、精雕細琢的擺盤裝飾，可是這種走平實路線的菜雖然很家常，反而更考驗掌杓者的手藝，因為大家很熟悉了，好不好一嚐就知道！今天的菜色很合我們的胃口，連平常吃飯都要催促的兩個小孩也都吃得津津有味呢！



日月潭生產的湖蝦



梅乾扣肉

PROFILE

- 📍 南投縣埔里鎮桃米里桃米路 33 號
- ☎ 049-2913592
- 🕒 10:00 ~ 14:00 ; 17:00 ~ 20:00 (週二公休)



華燈初上時刻的民宿外觀



民宿內部的餐廳公共空間

青蛙丫婆ㄟ家

大自然的蛙鳴協奏曲

今天晚上我們選在「青蛙丫婆ㄟ家」民宿落腳過夜，本名王惠美的女主人青蛙丫婆看起來似乎還稱不上「阿婆」一點都不老，但她不以為意，反而覺得小朋友們這樣稱呼她，聽起來很親切。

淺色牆面的民宿建築運用了大片玻璃窗，白天可以引進自然的光線，夜裡則透出溫暖的亮光，還用了黃綠色裝飾外觀，鮮豔又頗能融合周圍環境。內部空間除了布置素雅的餐廳之外，客房內的陳設也走簡約路線，並提供乾淨舒適的寢具，特別的是裡裡外外到處都有青蛙造型的擺設，體積姿態各異其趣，很符合這民宿的名稱。



彩繪青蛙 DIY



舒適潔淨的客房

這是一家很能體現桃米生態資源的民宿，青蛙丫婆會帶著房客進行夜間生態觀察導覽，可惜因為晚上下雨取消，不過小朋友們至少體驗了民宿提供的青蛙彩繪，可以恣意的在素胚上任意塗鴉，民宿還會協助烘乾、上漆保護。一家大小梳洗完畢之後，在窗外此起彼落的蛙鳴伴隨下，安然進入夢鄉！

PROFILE

🏠 南投縣埔里鎮桃米里桃米巷 11 之 3 號
☎ 049-2918862、0912-431655



下田採茭白筍體驗

黑豆園餐廳 下田採茭白筍鮮體驗

第二天吃過早餐後，友人就帶著我們來到民宿旁的「黑豆園餐廳」，老闆黃秋田原本也在外地經營餐廳，數年前回到故鄉埔里開設黑豆園，並且承襲了父親的茭白筍田，更把茭白筍發展成為一種農事體驗活動，聽說還挺熱門的呢！

埔里的茭白筍產量佔台灣八成以上，來到這裡當然要品嚐一下鮮脆香甜的茭白筍，現在還有機會自己踏入充滿水的田中，親手摘採茭白筍，然後帶回去餐廳品嚐創意茭白筍大餐。來到黃老闆的茭白筍田，他強調要打著赤腳直接踏進去，才能真正體會筍農栽



種採收的過程……這可是讓我們猶豫了一下才有勇氣踏進去，隨著他風趣幽默的解說示範，對茭白筍的生態也有了進一步的認識。

回到餐廳後，黃老闆先讓我們做茭白筍手捲 DIY，然後又準備了一桌美味的茭白筍風味餐，除了白煮沾鹽之外，其他茭白筍料理吃起來也很特別，黃老闆的手藝真的不是蓋的！



茭白筍創意料理



有趣的手捲 DIY

PROFILE

🏠 南投縣埔里鎮桃米里桃米巷 11~12 號
☎ 049-2915622、0912-935622



蘇理事長解說茶園管理及生態

澀水皇茶

台茶 18 號的極致品味

午餐後我們驅車前往魚池鄉大雁村，友人說這裡也叫澀水社區，從日治時代開始，日月潭地區就是台灣紅茶最重要的產地，甚至成為向日本天皇進貢的「御用珍品」，所以他要帶我們去「澀水皇茶」走訪極致好茶的滋味！

接待我們的社區發展協會蘇永定理事長，就是澀水皇茶的催生者，他說目前魚池栽植的茶以「紅玉—台茶 18 號」最夯，澀水皇茶就是當紅台茶 18 號，並且採。隨後他帶我們到一旁的茶園，現場解說何謂「大葉種茶樹」、「一心二葉」，並簡單介紹製作紅茶必須經歷的「萎凋、揉捻、解塊、發酵、乾燥」等步驟。



這就是茶葉中的「一心二葉」



一旁的陶藝教室可以體驗捏陶樂趣



茶葉揉捻體驗

現場品飲幾杯紅茶之後，真的能感受那種清香甘醇的極致喉韻。蘇理事長還教導我們體驗茶葉揉捻，看女兒跟媽媽一起依樣畫葫蘆，雖不懂用意也玩得挺開心。其實旁邊還有類似陶藝工作室的地方，可惜今天陶藝老師沒來，不然就可以同時體驗茶、陶的悠閒情懷！

PROFILE



南投縣魚池鄉大雁村大雁巷 31-6 號

049-2895938、0931-119599



色澤相當漂亮的台茶 18 號紅茶



新東方號 遊湖喝下午茶很浪漫

最後的行程友人安排前往日月潭水社碼頭，搭上「新東方號」遊艇遊湖、喝下午茶。登船後就發現空間非常寬敞，跟一般日月潭交通船的緊湊座位很不一樣，布置陳設的質感也高檔許多，這才是「遊艇」該有的水準啊！

開船後發現異常的平穩安靜，原來它是一般電動船，沒有一般柴油引擎的吵雜聲、柴油味，讓我們可以很自在的在室外甲板上欣賞日月潭美景。目前新東方號在每週六、日都有固定航班帶遊客遊湖，從水社碼頭出發，船上提供手工精緻點心、日月潭紅茶，並停靠玄光寺碼頭、伊達邵碼頭讓遊客上岸遊覽，全程約 2 小時。此外，也可以用包船的方式在新東方號舉辦遊艇派對、家庭聚會、拍婚紗、辦婚禮等，聽起來很令人嚮往！

我們坐在船艙內一邊享用下午茶點，一邊聽船長解說日月潭風光景物，還有遊艇管家的親切服務，這種悠閒愜意的遊湖跟過往經驗完全不同檔次，也讓我們用開心愉悅的心情結束這次旅程。



遊艇上提供精緻茶點



電動船新東方號

PROFILE

-  登船地點 / 日月潭水社碼頭
-  訂位專線 / 0955-433650
-  航班 / 每週六、日，每日 2 班
上午 9：30，下午 2：30



在安靜、沒柴油味的甲板上可以盡情欣賞湖光山色。

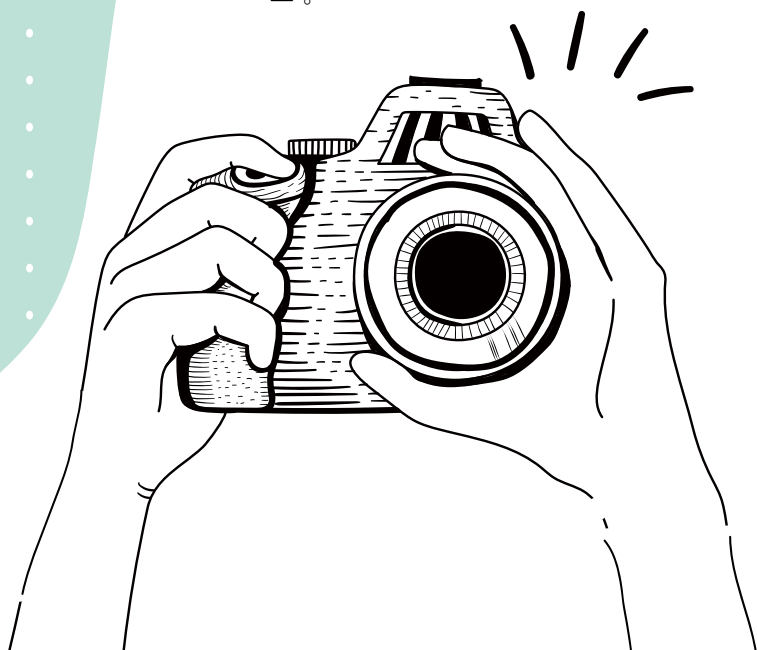


日月潭親子鐵馬追風趣 拍照拍不停，健身賞景一舉兩得！

水陸空 3D 都好玩

日月潭是一處具有「水陸空 3D 玩法」的旅遊勝地——除了開車、步行之外，也可以搭乘舒適的遊湖交通船投入湖光山色的懷抱中，或者登上行駛於九族文化村到伊達邵湖畔的纜車，從空中鳥瞰日月潭，也可以毫無保留的將美景盡收眼底。

如果你覺得走路太慢、開車太快，要多角度欣賞日月潭的美，單車環潭之旅是一種不錯的選擇。日月潭環湖公路景色優美，繞湖一週長約 33 公里，一路上有湖景相伴，加上邵族原住民文化、特有的生態環境，更讓明潭風光更添獨具魅力，難怪可以獲得國際生活旅遊網站青睞，將日月潭選為全球十大最美自行車道之一。







遊客中心旁水池與潭面無邊際相連



向山遊客中心內的這條長廊是熱門
打卡點

延伸 15 公尺的懸臂式觀景台

超廣角視野觀景台

趁著暑假期間，我們規劃了一趟日月潭單車賞景健身之旅，為了躲避夏日酷暑，一家人還特別起了個大早，趕著天光微亮時刻來到向山遊客中心停好車，隨即跨上單車乘風悠遊。日月潭地區的自行車道有好幾條，其中最夯的就是「向山自行車道」，從向山遊客中心串連至水社遊客中心，全長約 3 公里的路程。這條路線幾乎全程都是緊鄰著潭邊前進，右側有寧靜碧綠的湖水相伴，左側雖然就是公路，但是都與路上的機動車輛做了安全的阻隔，非常適合全家一起騎車逍遙。

首先第一站當然就是以白色為基調的向山遊客中心，扁平而多弧面的線條、時而穿透灑落的光線、屋頂上的斜面草坪等，都頗具建築美學涵養，並且融入自然地景。賞湖平台前方與日月潭湖面無縫隙交融的水池、階梯式窗戶的透光長廊，都是遊客拍照的最愛。

位於向山遊客中心後方的生態步道可以通往一處「懸臂式觀景台」，鋼骨結構向湖中延伸 15 公尺，可以提供的超廣角視野來飽覽日月潭美景，不論是山的景色、湖的風光，都毫無阻礙的呈現在眼前，遇到天空雲層多變的氣候時，更能夠欣賞到雲霧中天光乍現的絕美景象！



日月潭出水口攝影據點



自行車道具有完善阻隔，汽機車無法進入。



向山騎車出發後不久就會經過天長地久橋



出水口攝影點拍不停

繞過向山遊客中心之後正式進入自行車道，首先會看到一處婚紗廣場，繼續向北往水社前進，經過永結橋、同心橋，碧綠的湖水就在腳下，讓人忍不住駐足欣賞。接下來的路段常有綠蔭遮涼與湖風送爽，沿途還有休憩木棧平台，設有涼亭、座椅，可以坐下休息賞景、喝口水在出發，相當舒適愜意。

繼續前進來到一處休憩平台，發現遊客中有人一副專業攝影玩家的模樣靠著欄杆專注拍攝，馬上拿手機GOOGLE 一下得知這裡就是知名的「日月潭出水口」攝影據點，因為位於明潭發電廠出水口附近而得名。從這裡望向湖面恰巧對著水社大山，晨光中朦朧山色配上寧靜的湖面與沙洲上的小樹，構築一幅寧靜優美的圖畫，讓喜歡拍照的我也停留許久拍個不停。



沿線最熱鬧的水社壩堰堤公園

鐵馬水上飄賞湖景

接著來到這條路線最熱鬧的「水社壩堰堤公園」，這裡有著筆直木棧車道、翠綠的草坪、緊鄰的水岸風光，總是聚集著許多遊客在此拍照合影，也經常吸引即將步入禮堂的準新人們拍攝甜蜜婚紗照。要特別提醒的是，因為木棧車道沒有護欄，又有不小的高低落差，所以這路段只能步行牽車走過，千萬不要違規騎乘喔！

繼續前進欣賞一幕幕的水色綠樹相映美景，接著就來到讓人驚呼連連的「水上自行車道」了！這一段車道以架高方式跨越湖面，蜿蜒延伸約有四、五百公尺，車道很寬也沒有坡度起伏，可以很輕鬆的貼近湖面欣賞風光，享受「鐵馬水上飄」的特別感受，著實讓我們停留許久，才繼續跨上單車繼續前往終點站水社遊客中心。



日月潭最知名的水上自行車道





涵碧步道上的蔣介石碼頭

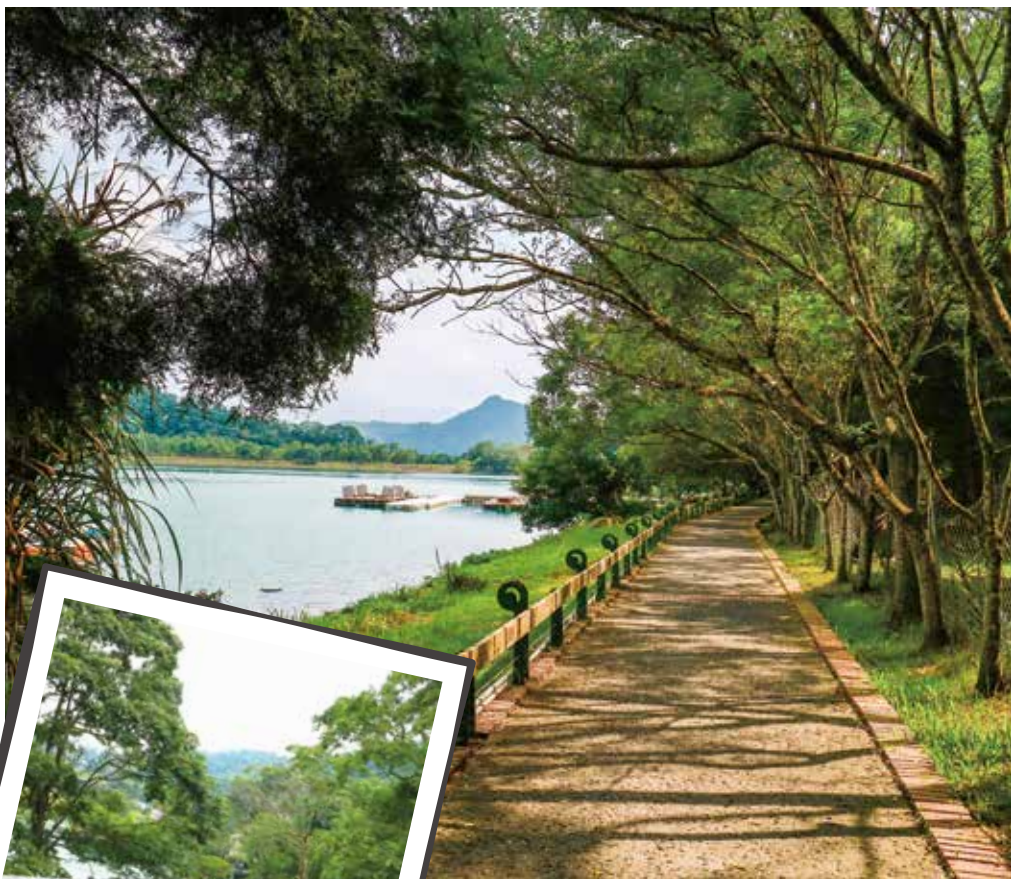
意猶未盡繼續再玩

當我們原路折返向山遊客中心後，意猶未盡的繼續往南騎乘「月潭自行車道」，除了一開始遇到一段小陡坡之外，一路上也算是坡度平緩好騎，處處可見清澈湖面、楊柳斜倚路旁，非常令人心曠神怡。在經過頭社壩後來到月牙灣，這裡是一個水上運動的訓練基地，不巧前方路段施工中，所以我們便折返結束今天的單車親子旅程。

這一次帶著小孩來到日月潭騎單車、拍拍照，真的是一趟滿意快樂的旅程，向山自行車道加上月潭自行車道，沿途美景就足以讓人流連半天時光。當然，日月潭之美絕對不僅如此，抵達水社遊客中心不妨可以連接至「涵碧步道」散散步，也是一條適合親子賞遊的路線，而沿途的蔣公紀念亭、蔣介石碼頭、育樂亭等，都擁有很棒的賞景視野。日月潭浪漫美景俯拾即是，湖面倒映著山形樹影，湖水依不同時令暈染，宛若仙境令人陶醉，各種角度都能展現千萬風情。不論是單純捕捉湖光山色，或是讓您的家人朋友浪漫入鏡，任何季節、時段、天候，都可以拍出日月潭的獨特美感，只要您按下快門，每一張照片都會是您最值得珍藏的影像記憶——來到日月潭，相機電池跟記憶卡一定得準備充足，才會覺得不虛此行！



月潭自行車道旁的湖水多了幾分寧靜



育樂亭前方擁有絕佳賞景角度



車道旁休憩賞景平台

全縣啟動 親子閱讀 FUN 一夏！

圖、文 / 莊雅茜

本縣公共圖書館家族共有 14 間圖書館，包括文化局圖書館及 13 鄉鎮市立圖書館，經 14 館「館際合作」以及「一卡通」的借閱方式，各館特色館藏可以彼此支援，為大家建立書本及資訊的便利橋樑。



啟動儀式貴賓合影—文化局局長林榮森、18度C文化基金會執行長王又興、圖書科科長劉雅馨、南投縣婦女會前理事長賴秀玲、南投市立圖書館館長石煜祥、竹山鎮立圖書館館長黃志豪與主持人山城廣播電台吳佳儒主播合照。

14 個圖書館夏日好康送

今年南投縣政府文化局藉由統籌 13 鄉鎮市立圖書館規劃暑期系列活動，並與南投縣家庭教育中心合作，以串聯模式舉辦並宣傳精彩豐富的夏日活動，以吸引民眾進入圖書館，增進民眾參與度。

活動在 6 月 30 日上午 10 點在文化局圖書館 1 樓大門口辦理「FUN 一夏—圖書館暑期歡樂季」串聯活動啟動儀式，當天準備了 100 個氣球發送給現場前 100 名參與民眾，內含 100 個中獎機會，可謂人人有獎，獎品項目包含：Usb 電扇、多功能計步器手錶、冰涼巾及文件夾等夏日好物，以迎接本縣 14 個公共圖書館的夏日活動！

透過「FUN 一夏—圖書館暑期歡樂季串聯活動」的啟動儀式開跑，期程從 6 月 30 日至 8 月 31 日止，南投縣家庭教育中心與南投縣 14 個圖書館家族共同合作推廣，為期 2 個月的暑假辦理閱讀活動包含：





民眾熱情參與「FUN 一夏—圖書館暑期歡樂季」串聯活動啟動儀式



「愛的存款簿」活動

「愛的存款簿」於南投縣家庭教育中心、南投縣政府文化局圖書館及 13 鄉鎮市圖書館皆可領取。「愛的存款簿」內容分別為「愛的學習」及「愛的行動」2 大單元，在活動期間，完成 20 個愛的學習認證及 10 個愛的行動認證，即可到圖書館兌換小禮物，數量有限，換完為止。

設置「生命教育閱讀專區」

南投縣家庭教育中心合作與各學校製作暑期學習單，於各館展出生命教育閱讀書展，供眾閱覽，並於學習單核蓋完成戳章，此活動專區亦可以與「愛的存款簿」的「愛的學習」結合認證，以達成目標換取獎勵。

多元閱讀推廣活動

南投縣 14 公共圖書館辦理內容多元、豐富的活動包含有：繪本說故事及製作繪本手工書、紙藝創作等手作 DIY 活動、文學桌遊、閱讀寫作班、紙風車劇團表演、一書一城市書展與票選活動，以及好書交換，分享閱讀資源。

除此之外，並規劃分齡分眾等適性的閱讀推廣活動，如 0-5 歲嬰幼兒閱讀推廣講座、育兒電子書坊、青少年親子共讀育樂營、樂齡電影賞析及健康講座、新住民多元專區書展以及 826 祖父母節—以祖孫為參加對象，於祖父母節當日安排系列活動，進行家庭世代互動共學，喚起各界對於親情、孝道及敬老尊賢倫理道德之重視。

每年文化局統籌 13 鄉鎮市圖書館積極向教育部申請經費，各館持續以分齡分眾的基礎概念，倡導全民閱讀是 14 公共圖書館共同的目標，文化局希望藉由「FUN 一夏—圖書館暑期歡樂季串聯活動」的方式，以圖書館做為閱讀資源供給中心，帶動本縣全面性的閱讀風潮，讓更多民眾參與其中，讓「閱讀」成為生活最重要的一部分，期許為大朋友小朋友創造一個閱讀樂園，了解圖書館提供的各項服務資源，展現「閱讀生活化、生活愛閱讀」的特色，讓生活更充實美好，生命更有厚實內涵。



與南投縣家庭教育中心合作推廣「愛的存款簿」。



南投縣 14 個公共圖書館 7-8 月期間提供多樣化的閱讀活動，為暑假增添歡樂有趣的色彩。





展示坑

1900 年由日本學者發現

明治 33 年（1900）著名日本人類學家鳥居龍藏發現並記錄了大馬璘遺址，一百餘年以來，此遺址歷經多次調查及發掘，都出土了大量的文化遺物，然而近年來本遺址上的建物日益增加，如：埔里基督教醫院、暨大附中校舍，以及鄰近的大小民宅等。

當初這些建物在興建的時候，都曾出土大量的史前遺物，大馬璘文化早期出土之陶片以具營埔要素之灰黑陶為代表；中期為長方形石板棺墓葬發展為獨有物質特色為代表；晚期出土之陶片類型以夾粗砂陶為主，亦含有大量之石器，包括打製斧鋤型器、石片器、鑿形器、戈矛形器、箭鏃、網墜等，都顯示烏牛欄台地上的大馬璘遺址具有非常豐富的史前文化堆積。

1970 年代「濁大計畫」進行濁大流域考古研究調查時，本遺址為計畫選定之重要研究遺址，主持人張光直先生曾以本遺址、洞角遺址、營埔遺址出土資料所見灰黑陶特徵而建立中部史前文化層序中的灰黑陶文化，其中並以大馬璘為代表稱為大馬璘式黑陶文化。

從射箭中心到遺址公園

遺址上原本設有一處陸軍特戰部隊的軍營，因為國家整體軍事戰略的調整，軍營被裁撤，營區範圍的土地隨即交還國有財產局。本府教育處為了發展全縣射箭體育運動，申請撥用此塊國有土地，意欲設立「南投縣射箭訓練中心」。

位於南投縣埔里鎮愛蘭里的「大馬璘遺址」發現至今已經超過百年歷史，南投縣文化局斥資 1500 萬元打造具觀光休閒與教育功能的園區，預計於 107 年 10 月啟用，成為縣內首座以文化遺址為主題的休憩公園——大馬璘遺址文化園區。



大馬璘說明牌

大馬璘遺址文化園區十月啟用

史前文化遺址斥資打造為教育觀光園區

圖、文／蔡宗霖

民國 97 年 1 月下旬，射箭訓練中心開始動工興建，挖土機整地並挖掘基礎建物地基時，掏出大量的史前文化遺物，經埔里文史工作者簡史朗老師通報，南投縣政府文化局遂於 97 年 2 月 15 日邀請考古學者中央研究院歷史語言研究所研究員劉益昌實地會勘，確認出土史前文化遺物，並比對相關研究的文獻資料，確認該射箭訓練中心興建地點屬於大馬璘遺址範圍的一部分。

於民國 98 年 10 月 30 日全區指定為「縣定考古遺址」，其後本府文化局接續辦理「大馬璘遺址公園」之規劃，目的在將本遺址之文化特性及無與倫比之文化資產價值、遺址監管維護、教學研究、社區發展、觀光旅遊……充分結合，提供一處可以發揮遺址功能，提供教育、社造、休閒之多功能綜合性空間，創造並發揮「考古遺址文化資產」的最大價值。



大馬璘施工前照片

文化資產增添觀光魅力

為保護遺址內的文物遺址，公園的施作方式，是採覆土方式，在覆土上面設置解說牌，以圖文解釋，讓民眾了解本區的出土文物，並了解 4100-3800 年前此地已有玉石加工及繩紋陶器的史前遺跡，另由簡史朗老師設計製作一座「大馬璘遺址文化園區出土現象之展示坑」：

（一）四周的界牆及底部：展示坑為突起於地表的露天結構凹狀坑，長寬各為 4 公尺，高度為 1.2 公尺。四面界牆用來作為展示大馬璘遺址發掘時地層的堆積狀況，從表土層到耕土層、文化層、生土層、礫石層）均在此四面界牆上呈現。



大馬璘施工照

（二）坑內展示的內容為史前人類的一般家居生活狀態：灰坑、房屋遺構（立板岩、石列結構）、地板面、墓葬、火塘、石器作坊……等等，以實物呈現者仿作。

文化園區除了做為休閒遊憩的場所之外，也身兼教育、觀光、社區營造的功能，未來配合具體的解說導覽培訓，必能在社區營造上成為地方的獨特亮點。希望以大馬璘文化資產的獨特魅力，結合埔里觀光資源，營造出專屬於本縣的文化觀光深度之旅。



公園廣場



展現南投工藝軟實力 擴展國際視野與能見度

工藝 都心

圖 / 吳宜霈、文 / 江舜堯

群雄藝起逐鹿南投

南投縣擁有豐富的天然資源與獨特的人文歷史與背景，造就了多元工藝產業的發達，也滿足了工藝家有機會就地取材，運用在地資源，展現南投的地方特色，同時更促成了文化、觀光與產業繁榮，相對鼓勵了工藝創作愛好者定居南投，成就了南投工藝發達的主要因素。



「群雄藝起·逐鹿南投-2018 南投國際工藝節」記者會（照片左起）秘書長洪瑞智、文化局局長林榮森以及陳茂輝老師合影

擴展國際視野與能見度

各類創作素材、各個世代工藝菁英齊聚南投，百花齊放的盛景，也讓南投縣堪稱為臺灣工藝的發展重鎮，稱為「工藝都心」實不為過。

藉由文化部地方文化特色及藝文人口培育計畫—臺灣文化節慶升級活動，於南投縣會展中心籌辦「群雄藝起逐鹿南投-2018 南投國際工藝節」系列活動，除了有南投工藝特展外更舉辦台日竹與漆工藝國際交流展及研討會，期望透過工藝美學展覽與國際交流對話形式，來擴展南投縣工藝資源與技術的國際視野與能見度。

其中「南投工藝特展」設定工藝都心為基礎，經典工藝、生活工藝、設計創意等三方面為主軸，以邀請展方式邀請南投縣從事工藝創作的老中青工藝創作者，約 120 位工藝家共襄盛舉，包括漆藝、竹藝、陶藝、染織、原住民工藝等共計 330 餘件作品，充分展現南投縣豐富與深根的工藝創作生命力。而其中位於南投縣內的國立台灣工藝研究發展中心也因長期推廣在地人才培育、關注當地議題與在地素材，也於本次的展出中提供了數十件運用南投在地素材—南投石的創作石雕作品與南投縣蝴蝶系列的漆藝作品，讓本次的展覽除了有「南投人」的作品展出外、「南投事」、「南投物」更是



李榮烈籃胎漆器



竹鐵馬遊竹山

展現地方關注的訴求重點。此外，也在這次展出中策展日本現代漆藝展品共 38 件，與台灣工藝師撞擊出不同的火花，也讓本次的展覽呈現出不同的視野與多元的面向。

台灣漆工藝的發展源地

因地理環境與台灣歷史文化的關係，南投縣眾多的工藝樣貌中，以竹與漆最具地理與人文產業發展的歷史緣由與關聯，盛產竹的南投



「工藝都心·工藝南投」開幕式



「群雄藝起·逐鹿南投-2018 南投國際工藝節」於南投縣會展中心盛大開幕，由副縣長陳正昇帶領貴賓勢如破竹



林群涵保青竹博士



「群雄藝起・逐鹿南投-2018
南投國際工藝節」記者會漆
藝展出

縣，因竹的附加產業，而與漆結緣，而南投漆工藝的發展，又因日治時期日本將植栽漆樹引進南投，又積極發展漆工藝外銷的背景之因素，使至日本漆工藝與南投地區有厚實的歷史緣分。

若說南投縣為台灣工藝發展重鎮，那麼南投縣更是竹與漆工藝的發展源地，也是與日本漆工藝交流深厚的地區，因此在活動的規劃中也包含了「台日竹與漆工藝國際交流展」及「台日竹與漆工藝國際研討會暨大師示範交流會」，以期透過台日竹漆工藝作品的展示、研討、技藝示範交流與推廣活動的安排，再次帶動南投縣的工藝美學的國際能見度與觸動在地產業及觀光繁榮的動能。

展現工藝環境與人文素養

開幕活動這段時間，邀請日本輪島塗彥十蒔繪總監的若宮隆志先生、秋田・



「台日竹與漆工藝國際研討會暨大師示範交流會」日本高宮洋子、吉田ますみ老師與漆藝工作坊學員合影

川連塗・壽次郎工坊的佐藤史幸先生、日本工藝評論及歷史家，多摩美術大學教授外館和子教授、宇都宮大學松島さくら子教授、東京國立博物館漆工修理室兼任講師高宮洋子教授、漆藝創作者吉田ますみ與王筱豔博士，進行台日漆藝家的雙方交流。

南投工藝的軟實力也藉由這次的機會，讓許多人看到，就像這次遠道而來的日本等國的工藝家也大開眼界，以往他們只知道關注台北的發展動向，不知道位於中台灣的南投有如此強大的工藝環境與人文素養，相信這只是一個開端。雖然現在人的生活，對於「傳統工藝品」的依賴性逐漸降低，但是我們卻能夠利用這樣的機會，一點一滴將屬於工藝的「頂真」精神傳播下去。



「群雄藝起・逐鹿南投-2018
南投國際工藝節」記者會陶
藝展出

註：頂真（臺語發音 tīng-tsin），指做事認真細心，毫不馬虎是一種一絲不苟的態度，更是一種不願妥協的堅持。工藝家在進行工藝創作時，必定抱持著「頂真工藝」的精神，不投機取巧，不求快速，堅持工法。

傳承部落文化 樂活原民人生

圖、文／林念恩

活力、創意的南投縣原住民族部落大學



部落大學 創造特色

原住民族部落大學設立宗旨及精神係重建原住民部落傳統生活、文化規範，強調從原住民族思考角度出發，彰顯其主體性，落實民族終身教育，促進原住民族文化傳承及創新，培育原住民族各領域之人才及現代公民。此外，亦開創部落產業及觀光生機，提振族人經濟熱絡，增進生活素質，回應社會思潮，邁向民族自治。

時至今日，全國業已設立 14 所原住民族部落大學，於各縣市遍地蓬勃發展，各縣市政府配合中央原住民族委員會及教育部指導下，各自依在地自然、人文及行政組織發揮所長，創造具特色性之部落大學。



「賽德克口簧琴吹奏基礎課程」傳承傳統樂器文化

民國 90 年鑒於社區大學之蓬勃發展，多位文化人士、專家學者等提出以原住民主體性發展之社區大學公共議題，強調文化自主及民族自治等理念。經過各界構思及規劃之努力下，民國 91 年教育部結合當時行政院原住民族委員會（現已改名為原住民族委員會）共同推動原住民族相關部落大學輔導措施，於 91 至 92 年起陸續於各縣市成立原住民族部落大學。

南投部落大學充滿活力

南投縣原住民族部落大學（以下簡稱部大）自民國91年辦學至今，已邁入第17年，經歷多年的努力，於各界的支持及鼓勵下，今天的部大不僅是穩定、進步的部落大學，更是一個充滿活力、創意的部落大學。

綜觀近幾年來，部大依據中央政策之規定，秉持本縣「健康、快樂、幸福的城市」之願景，實踐「傳承部落原味、創新價值在現」之理念，近年來連獲原住民族委員會及教育部評鑑為全國甲等之佳績，106年度更獲「優等」之佳績，顯示出南投部大是不斷在蛻變、進步的部落大學。

107年，部大仍強調在地課程發展為開課方向，並以學習主權在部落之意識，強調聆聽、溝通的重要性，落實「一部落一教室」之理念，並以「文化傳承」、「健康部落」、「生態旅遊」、「產業觀光」為主軸，開設45辦各性質、各領域之課程，如部落傳統歌謠吟唱、族語文化學習、傳統樂舞、健康舞動、山域嚮導、原住民風味飲食、傳統工藝創作等，皆以在地部落特色與需求規劃，期盼藉由此互動模式，提升本縣族人在地化、特色化、多元化、永續化等終身學習教育品質。

此外，107年的部大更加積極邀請部落族人共同參與對話，使更多族人關心原住民族發展，強化及凝聚族人對族群文化、產業經營、永續學習等認同與共識，與本府共同參與相關事務之推動，保障族人權益，提升其生活品質，邁向「樂活人生、幸福生活」！

工藝美學 文化展現

部落大學由別於社區大學係以「文化傳承」為執行方向，強調以原住民族文化作為課程開設特色，而南投縣境內人文風情豐富，屬多民族之大縣，具有5大族群，分別為布農族、賽德克族、泰雅族、邵族及鄒族，加上由外縣市移居之阿美族、排灣族等，促使南投縣族群文化多元精彩，在原住民工藝文化上，傳統與創新得以交融，碰撞出精湛美麗之化學效應，產出之藝品別具有獨特風味及美感。

107年開設諸多工藝類型之課程，可分為傳統及創新二部分，傳統技藝如「賽德克口簧琴吹奏基礎課程」、「春陽線部落發展傳統射箭技藝初階培訓班」、「布農族傳統服飾首部曲（女）」等等課程，在傳統工藝課程中，不僅是技術上的教學，更透過專業講



課程產出作品具獨特性，強調在地文化



南投縣政府透過與南投縣相關人才，共同出版各樣文化書籍

師之傳講傳統工藝文化之意涵，使學員能掌握其文化知識之精隨，達傳承教育之目的。

「創新」賦予了「傳統」年輕意象，再造文化工藝之多元美學，在這文創產業蓬勃發展之年代，原住民族藝術怎能跟不上時代潮流呢，傳統文化元素結合時尚潮流，必是文創產業主打方向。

綜看南投縣原住民族文化多元精彩，具備十足之優勢及資源，藉由部大提供開設課程之平台與資源，諸多優秀角色得以大展身手，開設相關文創課程，如「原形技藝綴織中階班」、「原民風手工藝串珠進階研習班-賽德克傳統串珠頭飾」、「賽德克織女～傳

統織布挑花進階班」、「原味手工飾品創作班」等班，學員亦能在課堂中得以發揮創意，將其所學，創作具獨特性的學習成品，樂在學習。另外，於南投縣政府辦理之各項活動及場合中，將作品展售，獲取良好銷售成績，除增添學員文化認同及自信之外，亦帶來額外經濟收入，改善生活品質。

古調樂舞 傳揚文化

雖然世代潮流不斷演進，並以多元創新為標竿邁進，然而部落大學秉持著傳承文化之使命，在世代潮流中留住最悠久、最珍貴的文化瑰寶，而傳統古調、樂舞及族語等，是每個原住民族的文化靈魂，亦是每個族群的註冊商標，部大肩負重擔，積極開創文化傳承之平台，振興傳統知識，開設「原住民泰雅族傳統歌謠」、「布農族歌謠傳唱班」、「賽德克傳統樂舞舞蹈教學班」、「布農族卡群珍貴古語與學習」等課程，重視傳承，落實文化教育。

諸多文化傳承類課程之開設，並非僅於課堂制式化教學，講師及學員亦配合各族文化祭典與活動，將其所學展現於該場合中，如「賽德克傳統樂舞舞蹈教學班」，由講師率眾於南投縣仁愛鄉賽德克族文祭典中展演，如此親身實踐並展演自身文化，深刻體驗當中之意涵，提昇民族自信心及認同。

106 年 5 月 26 日立法院三讀通過「原住民族語言發展法」，訂定原住民族語為國家語言，顯示政府對原住民族語言傳之重視，而部大亦不缺席族語復振及教育之任務，藉由古調歌謠、語言教學等課程開設，落實族語教育，並積極輔導考取相關族語認證，提昇社會競爭力。

文化知識 用書保存

南投部大除開設課程之外，亦以刊物紀錄並保存文化知識，透過原住民族委員會核定部大子計畫 - 特色加值型計畫（指標四），每年徵選 1 至 2 本刊物出版案，南投縣各文化領有之專才編撰與文化、藝術、語言、族群歷史相關之刊物，自 104 年至今，南投部大出版了「布農族詩歌集」、「賽德克族清流部落狩獵文化」、「賽德克民族族語圖解詞典（增訂版）」、「布農語卓群方言分類詞彙手冊（增訂版）」、「賽德克民族植物」書籍，107 年亦準備出版「布農生命曆」、「泰雅族（萬大語）日常用語圖解繪本」等刊物，如此集聚南投縣各方原住民專家人才，將文化知識用文字保存下來，供民眾閱讀，了解各族群文化脈絡及知識，提昇文化內涵，增進生活素質，樂享學習新知，幸福渡過每一天。



春陽線部落發展傳統射箭技藝初階培訓班結業合影



課程「原形技藝綴織中階班」，學員與其作品合影



部落大學成立校務委員會議組織，每年召開數次會議，研討校務營運相關事務



「布農族歌謠傳唱班」上課情形



觀瀑親水， 哪裡涼快哪裡去！

圖、文／歐志鵬

「37度38度39度……高溫破百年紀錄！」

明明晴空萬里最是出遊好天氣，驚人的熱浪卻一波波來襲，熱得讓人哪裡也不想，可是又好想出去玩，這可怎麼辦呢？來來來，介紹一個涼快舒爽，暑氣全部退散的好地方——沒錯，就是海拔高、森林密、水氣豐沛的南投。

南投縣瀑布美景全攻略 清涼有勁消暑趣



埔里鎮觀音瀑布

位在台14線埔霧公路旁的觀音瀑布，也許全台最容易親近的瀑布，因為從馬路走到最上層瀑布，慢慢走約20分鐘也能抵達。喜歡這種被大自然溫柔包圍的感覺。飛流直下三千尺，疑似銀河落九天。李白的詩在這裡化成涼爽的水氣包圍住每一位遊客。

水里鄉益則坑瀑布

這裡可是水里在地人私房玩水好去處，每到夏天就想去山上乘涼避暑，直奔益則坑瀑布玩水，一整個非常清涼，來到益則坑瀑布的人潮也是很多，在水里當地是夏天熱門景點。要通往水里益則坑瀑布的路是產業道



日月潭

到日月潭也可以玩獨木舟與SUB立式划槳



德興瀑布

南投山高水豐，處處都有瀑布，瀑水飛流而下，激起陣陣的水霧讓暑氣全消，滿滿的負離子更是最健康的天然冷氣。這裡特別為怕熱的你精挑細選最涼爽最舒適的南投觀瀑行程，聰明的你一定不能錯過喔！



龍鳳瀑布



瑞龍瀑布



彩虹瀑布

觀音瀑布

路，叮嚀各位要去玩水的朋友，記得注意安全。

鹿谷德興瀑布

這是鹿谷鄉小半天的秘境，也是天然避暑勝地。假日避暑人潮也很多。德興瀑布地形關係分上下兩層，上層水流速度平緩，下層氣勢磅礴。來溪頭杉林溪享受森林浴之餘，也可以順道前往參觀。

中寮龍鳳瀑布

位於北中寮鄉清水村內，瀑布左右分列並分成上下兩段，一邊如蚊龍般灑脫奔放，一邊如彩鳳般柔緩飄逸。瀑布

高度約四十公尺，兩瀑相鄰營造出萬千氣象。正上方龍鳳瀑布天空步道建築在龍鳳瀑布的龍瀑之上，是仿照美國大峽谷的天空步道而建的。由斜壁架構出一條馬蹄形的步道，全長 35 公尺，別有雅緻。來到這邊可以一覽翠綠的山嵐遙望遠處景致，享受山谷間吹來的涼風。

竹山瑞龍瀑布

瑞龍瀑布位於竹山鎮坪頂里加走寮溪沿岸，係太極峽谷最下游的瀑布，原名為山坪頂瀑布，由於故總統蔣經國前來觀瀑，發現瀑布分成 3 段層層飛動，水量大時，狀似飛龍遨遊，美不勝收，

更名為「瑞龍瀑布」。步道全長 1,000 公尺屬「肉腳簡易級」，來回大約 1 小時左右，途中更有超過 200 公尺的瑞龍吊橋，健行兼散步輕鬆又有趣。縣府更搭建觀瀑平台，提供遊客舒適的賞遊空間。

東埔彩虹瀑布

東埔溫泉區的知名景點彩虹瀑布，位於溫泉區的後山，沿著老街的步道一路往上就可以看到，因為風景如畫，銀白瀑水如仙女的絹布般美麗。適合情侶來到這裡一訪，更有情人谷美稱。在玉山腳下泡溫泉，觀瀑布最是舒服。



杉林溪松瀧岩瀑布

松瀧岩瀑布氣勢驚人，瀑布旁更有寬 68 公尺、深 25 公尺、高 30 公尺的松瀧岩天然岩洞。在氣勢磅礴的飛天白瀑下，搭配巨大的石洞奇景，相對的人顯的極為渺小。

國姓芙蓉瀑布

位在南投國姓鄉北港村阿冷坑溪的上游溪谷，是北港溪的支流，瀑布分為上下兩層，上層高約 20 公尺，下層約有 30 公尺，水量中等，瀑布由東側岩壁上，直下阿冷坑溪，周遭景致優美，瀑布前有建一小觀景台，瀑布下水煙瀾漫，令人有沁涼之感受。涓涓細流，溪水清澈見底，深淺不一的水潭裡魚蝦悠遊，

埔里夢谷瀑布

埔霧公路三大瀑布之一，壯麗山水的陪襯下，夢谷瀑布猶如人間仙境。令人嘆為觀止的懸谷式瀑布，溪畔沿岸的豐富生態與壯觀的山壁美景，是享受一下山野景色的好地方。瀑布兩側山壁高聳，近距離看更是壯觀，令人嘆為觀止。

埔里彩蝶瀑布

又稱獅頭坑瀑布，它位於獅子頭



彩蝶瀑布順遊鯉魚潭洗溫泉



庄。瀑布隱身於庄後的群山潤谷之中，路程頗為崎嶇難行，但也因此格外給人一種曲徑通幽的山野趣味，它和觀音瀑布是同一水源，兩瀑只隔著一座山，雖然沒有觀音瀑布那般雄壯，但卻另有一種純樸自然的美。往瀑布沿路全年可觀察到的蝴蝶，大鳳蝶、黑鳳蝶、台灣白紋鳳蝶、斑粉蝶、雌白黃蝶等各式各樣的蝴蝶。天氣晴朗時，陽光與水氣幻化成一道美麗的彩虹，與飛舞穿梭的蝴蝶們編織成一幅璀璨亮麗的圖畫。

信義雙龍瀑布

位在信義鄉雙龍村的雙龍部落，瀑

布高達百公尺位於陡峭的山壁上，分為上瀑及下瀑，水流相當充沛，高低落差大似兩條蛟龍盤旋因而得名，陡峭山壁落差製造出水煙紛飛瀾漫若仙境，滿溢靈氣，景觀非常美麗。瀑布旁有一條長 337 公尺的水源吊橋（水管橋），橫貫在雙龍大峽谷之間，離地面將近 60 公尺，線條優美直達山頂。

水資源豐沛的南投，是夏天想要找涼快的您最棒的選擇，不過觀瀑之餘還想要下水玩水的話，要注意周遭環境並確保自己與家人安全，並一起維護這些大自然賜給我們禮物，才是最棒的旅遊達人！



糯米橋發現大驚喜

術，獲得美國咖啡品質學會（Coffee Quality Institute，簡稱 CQI）精品級認證（Q Certificate）84.92 的高分，堪稱低海拔莊園的典範。

休區內共有 7 家咖啡業者與咖啡廳，除了來喝咖啡以外，也可以到縣定古蹟糯米橋一覽石橋的工法與歷史，團體遊客亦可事先預約導覽解說服務與產業體驗活動（香茅香皂、咖啡沖泡、咖啡烘豆、葉拓 T 恤、冷泉米包裝與爆米香體驗），並藉由體驗的活動來認識各產業的內容。



芙蓉瀑布

糯米橋休閒農業區位於國姓鄉北港村，是一處典型的山區小農村，因縣定古蹟「糯米橋」就在此地，因此命名為「糯米橋休閒農業區」。北港村的地勢四面環山，北港溪水貫穿全村，還有五棚坑溪、阿冷坑溪等，區內的水圳帶來源源不絕的水源，造就了良好的農業發展條件。區內居民多為節儉勤奮的客家族群，清澈無污染的好山好水，加上濃濃的客家人情味，讓這一個綠意盎然的小聚落，擁有自然天成的觀光資源。

糯米橋休閒農業區內農產豐富多元，包括香茅、檸檬、絲瓜、橄欖及冷泉米等，這幾年重點產業為咖啡。國姓鄉的山坡地，屬亞熱帶季風氣候，氣溫適中，相對濕度偏高，冬季乾旱，夏季溫暖而多雨，由於同時具備雨量充沛、氣候溫暖、排水良好等地理環境因素，因此造就了國姓咖啡特有之香氣及優良之品質，2014 年以來國姓咖啡業者皆與國際接軌，成績斐然，最難能可貴的是，區內的百勝村咖啡莊園海拔只有 400 多公尺，靠後天加強後製技



樹洞，看見台灣

從古蹟看見台灣！

圖、文／黃國峰



國姓守護樹，茄冬樹

區內的另一大景點「百年老樹－茄冬神木」相傳已經超過三百歲的茄冬老樹，樹高 20 公尺、樹圍 6 公尺，為國姓鄉最大老樹，已列入南投縣珍貴老樹加以保護，樹幹中空卻仍茂密的生長著，其中最特別的是中空的樹幹由某一個角度拍攝，其樣貌與台灣形狀非常相似，我們稱之為「看見台灣」，遊客可站立在其中拍照，形成一張專屬「看見台灣」個人照。

暢遊純樸的鄉村景色，松柏崙登山步道、眉冷山登山步道、糯米橋、茄冬神木、梅林社區文物館、芙蓉瀑布等觀光景點，亦可把鄰近的惠蓀林場、九份二山、泰雅渡假村等知名景點納入您的旅遊動線之中。如果是二日遊行程，糯米橋休閒農業區的民宿、餐飲、休閒農場非常完備，非常推薦您夜宿在這裡，感受客家庄夜晚的寧靜之美。



千人採茶



藏茶

南投世界茶業博覽會 因茶香遇而相遇

圖、文 / 陳芳炫

南投縣地理位處台灣之心，而且多為山坡地，造就了茶樹生長的絕佳環境。南投縣種茶面積佔全台茶區的 40%，而產量更是佔了 60%，除了產量之外，茶葉的品質更是出類拔萃，深受消費者的青睞。在茶種的部分也是多元的，凍頂烏龍、高山烏龍、金萱、翠玉、四季春、迎香、紅玉、阿薩姆等，都頗受消費者喜愛。

南投縣政府有鑑於茶為本縣之高經濟作物，為了推廣茶葉的行銷，以利農民更多收入，從 2010 年開始，開辦南投世界茶業博覽會，開創了新的一條通路，更讓茶業不只有茶葉，注入了許多的茶文化，讓茶更能深入人心。在林明溱縣長強力推銷之下，參與博覽會的遊客從第一屆 20 萬人次增加到第八屆的 50 萬人，總營業額也增加到 6000 萬元，單日營業額也創下 200 萬的新高，成績頗為亮眼，創造出有利於茶農的無限商機。

從開展以來，茶葉博覽會皆由鹿谷鄉農會承辦，除了在攤位規劃及設施之外，帶入了許許多多的活動，如千人茶會，能讓每位參加的遊客，在互不認識的情況下，藉由主泡者所泡出的茶湯分享，拉近了彼此的距離，成了有共同嗜好的好友。茶與音樂的饗宴，讓遊客能在綠草如茵的樹蔭下，品茗由茶藝師所泡出的好茶，沉浸在樂師所演奏的悠揚音樂氛圍裡，是如此的悠閒與享受。

另一個人氣很旺的「黃金品茗館」，匯集台灣各茶區特等茶，身歷百萬名茶之情境，由評茶師專業的解說及服務，民眾只花銅板價就能品茗享受，也學到許多品茶知識，真的是物超所值。

今年的茶博活動依然是場場精彩，每年都會注入新元素，除了往年千人茶會、黃金品茗、俄羅斯等活動之外，今年預計將會增加印度及雲南大益傳承茶席表演活動，讓南投茶業博覽會持續為農民開拓通路及商機，讓南投產業持續朝國際進軍，繼續發光發熱。



八卦山台地路跑



南投市南投國小



南投縣竹山鎮過溪國小

全民運動安全又健康 南投跑新情

圖、文／王宣榮

跑步運動令人更有活力，可提昇學習及工作效率，清除讀書或工作帶來的精神壓力，幫助增加自信心，建立健康的自我形象，種種好處不勝枚舉，現今路跑運動的普及盛行及政府全民運動的推廣，因此學校運動場就變成親民練習的好場所，近幾年來據統計路跑活動全國每年約有 **400** 場以上，可以想像跑步已經是一項全民運動了。

南投縣現有學校運動場跑道等運動設施，大多歷經 921 地震或已歷經風吹日曬，整體結構多已有損壞之情形，每遇大雨，往往造成跑道積水或沙土沖刷水溝淤塞至跑道，使跑道結構損毀的情況日益嚴，這些損毀的運動場跑道往往潛藏著危險，容易讓學生及民眾運動時絆倒、刮傷等等的運動傷害，迫使有改善的必要性。

為落實體育發展促進學校體育運動的活絡，擁有完善、安全的公共運動空間及環境，縣府積極營造學生及全民有優質友善的公共運動環境，投入修繕學校運動場跑道等等周邊整建工程。透過場地的整建，能提供學生及民眾更良好與安全的訓練環境，借此更進一步提升學生實力。運動場及跑道的改善，不僅僅強化學生使用之安全性，亦可結合做為當地社區里民聯合運動會的休閒活動空間，讓社區民眾擁有優質的開放運動場地，促進健康及鄰里互動，達到了營造友善的運動空間及環境並落實全民運動的效益。

現今社會健康意識抬頭，具相關國內外醫學研究證實，運動不僅能促進健康充實生活，增加競爭力減低患病的機會，且全民的健康也被視為現今代表國家發展程度的一項重要指標，國民的體能不僅是國力象徵也是國家競爭力及現代化衡量的指標，透過縣府運動場場地的整建，提供民眾能便利從事運動、休閒及遊憩之社區公共運動生活環境，滿足國民多元化運動休閒之需求，達到全民運動、全民健康的目的。利用運動讓全民在繁雜的工作生活中有紓解壓力的空間，滋潤心靈，為學習累積能量，跑出好心情。

扮演區域智庫，攜手縣府團隊投入在地公共事務！

暨南國際大學策動公共治理 蝴蝶效應

圖、文 / 張瓊分

大學與地方政府緊密合作

暨大近幾年各類計畫如「人社實踐」、「特色大學」、「無邊界大學」、「大學社會責任（USR）」、「高教深耕」、「大地計畫」等隨著時代更迭如雨後春筍般展開，在面臨社會諸多衝擊與挑戰下，大學除了教育之外，始終夾帶著的社會責任受到更進一步檢視，足見大學已不再與象牙塔畫上等號。

其中，做為縣內唯一一所國立大學，「大地計畫」本著追求「大」學與「地」方政府合作跨域治理與人文深耕的真諦，承襲了過去創新跨域發展以及人文深耕蹲點大埔里地區之成果，並且配合南投縣政府施政願景，遂透過跨校（東海、南開）與跨域（暨大團隊、NPO、NGO、縣政府等）媒介，逐步整合大學校內外資源，與南投

多年來暨南國際大學（以下簡稱暨大）深耕大埔里地區，尤以在 921 大地震後，幸賴各部會與南投縣政府的支持，在資金挹注的推波助瀾下，陸續執行了各類整合型研究計畫，為達社會實踐目的，輔以課程淬鍊出關注在地公共議題的學生尖兵，鼓勵學生直接投入區域性公共事務，進而鏈結社區、NPO、NGO、南投縣政府等產、官、學、民網絡，由學校輸出學術與行政能量轉化為具重要參考價值之政策建議或服務產出，以扮演區域網絡發展上之智庫角色。

縣政府合作將在地關注議題推展至縣政層次，甚至將經驗輸送至南投全縣境內。

全面引發良性蝴蝶效應

然而，何以用「蝴蝶效應」的策動來形容此間變化？首先，美國氣象學家愛德華·羅倫茲 (Edward Norton Lorenz) 於 1979 年的一場演說中提出蝴蝶振翅可引起颶風，意喻為「一件表面上看來非常微小的事情，可能帶來巨大的改變」，有如大地計畫種子基金與教師智囊的散播，由南投縣政府界定政策議題研究需要，經由與南投縣政府攜手合作的過程，最終與南投縣政府跨域協力共創地方價值，進而提升南投縣居民生活福祉。



暨大大地計畫團隊於 6 月 29 日辦理學術研討會活動剪影



暨大大地團隊與他校大地計畫進行學術交流合影

另一方面來說，南投縣外觀形似石牆蝶（又名地圖蝶），在蝶型大地下同時存在著蝶種多樣性，自然界中蝴蝶僅吸取優良花蜜作為養分，承擔著大地授粉重要角色之一，如同暨大教師社日漸壯大的智囊團，透過大地計畫扮演與南投縣政府橋接的神經傳導角色，連結資源並導入專業智囊倡議，創造出「產、官、學、民」柔性對談平台，強化其間分子熱對流，達到大學與地方政府跨域協力永續共創共榮的多贏局面。

推動建置公共事務平台

暨大大地計畫第一期執行至今第三年已然逐漸得到豐碩成果，今年度 6 月 29 日更為因應高等教育趨勢及未來發展，特辦理一場「橋接與治理：大學與地方政府夥伴協力」學術研討會，會中邀請各子計畫教師針對執行情形進行研究討論，議題涵蓋「竹山地區旅遊地行銷的跨域治理模式」、「推動東南亞觀光導覽人才挑戰」、「農村旅遊發展議題探討」、「文創精品行銷建置整合」、「南投縣基層運動選手訓練議題」、「暨大原鄉地區社會服務組織網絡治理研究」、「南投縣原住民部落大學課程執行成效探討」、「暨大於地方食物銀行行動經驗」、「南投縣原鄉部落老人日間照顧服務現況之初探」及「原民終身



「跨領域橋接創新學苑」揭牌典禮



跨領域橋接創新學苑」落成揭牌儀式

學習政策研究」等，作為各子計畫之成果發表。

另外，由暨大大地計畫與縣府協力推動之公共事務平台－「跨領域橋接創新學苑」空間建置於 7 月竣工，落成揭牌儀式已於 7 月 16 日於南投縣政府綜合大樓一樓舉行。該據點象徵暨大走出大埔里水沙連地區的重要指標之一，將服務網絡向外延伸至南投縣境內其他區域。

未來擬向科技部爭取第二期計畫，期能持續扮演南投縣智庫角色，提供研究專業、政策建議與諮詢服務，必要時協助鬆綁縣府科層網絡、梳理公共治理事務的盤根錯節，讓合作成效加乘，朝向縣政願景邁進，共同為人民建立一個健康、快樂、幸福的觀光首都。（本文由國立暨南國際大學公共行政與政策學系提供）

交通部放寬法令限制 南投縣降低申請門檻 法規鬆綁 民宿發展更蓬勃

圖、文 / 詹子程



八番



玄町本

旅遊興盛帶動民宿需求

近年觀光旅遊風氣盛行、遊客倍增，尤其是鄉村旅遊行程特別受到都會區民眾喜愛，衍生眾多住宿需求，讓本縣偏遠鄉村住宅得為轉型成民宿，促使本縣旅宿業蓬勃發展。根據台灣旅宿網的資料顯示，截至 2018 年 7 月為止，南投共有 635 間領有合法民宿登記證。當地居民在農暇之餘，利用自住空間經營民宿，除了多了 1 份收入，亦帶動生態導覽及環境整潔之就業機會。

為了保障住客安全，並有效管理民宿設立品質，交通部於 90 年 12 月 12 日頒布「民宿管理辦法」，規範一般民宿最多 5 間，特色民宿最多申請 15 間客房間數，且客房總樓地板面積分別以 150 及 200 平方公尺為限。然而對於幅員遼闊、地廣人稀

的南投縣民宿發展，卻有相當大的不利限制，也影響業者申請設立意願，讓南投的好山好水無法廣為週知。

放寬限制減少申請障礙

多年來在眾多旅宿業者的請願下，交通部順應民情，召開多次會議，眾多單位熱烈討論下，終於在 106 年 11 月 14 日修正公布「民宿管理辦法」，一般民宿客房間數從原先 5 間放寬至 8 間，客房樓地板面積從 150 平方公尺提升至 240 平方公尺，客房 15 間以下之客房樓地板面積從 200 平方公尺提升至住宅 400 平方公尺、農舍 300 平方公尺。

此外，南投縣議會為民宿產業發聲，提案請南投縣政府檢討修正「南投縣民宿輔導管理自治條例」

南投擁有豐富觀光資源，自然景點除名聞遐邇的日月潭、溪頭、合觀山外，亦有清境高空步道、竹山天梯休憩設施及水里蛇窯、廣興紙寮等文創特色之觀光工廠，蘊含多元自然景觀與文化氣息，吸引國內外旅客前來欣賞體驗。



規定，降低申請門檻，縣府同時配合「民宿管理辦法」法規修正，著手進行「南投縣民宿輔導管理自治條例」修正法案作業。本次自治條例修正主要內容為，降低原本自治條例規定申請基地內不能有住宿用違章建築，原條文規定導致很多合法建築物無法申請民宿登記，修正後法條規定，違章建築依照違章建築處理辦法另案辦理，原本合法的建築物可以申請登記作為民宿客房經營；但是違章建築的範圍設有門檻，面積超過 1500 平方公尺或整棟 6 層以上的建築物，將駁回申請。

促進青年返鄉照顧長輩

法規的鬆綁不僅提升偏遠土地及自宅之使用率，提高民宿合法登記之申請案件數，亦促使許多



積木家

青年返鄉，投入民宿觀光產業，進而就近照顧家中老年人，解決銀髮族照料問題。

從民宿設立會勘訪談中，1 位王姓民宿申請人表示，在「民宿管理辦法」放寬後，原本逐漸荒蕪的田地，透過民宿的經營，慢慢回復過往的生機。原本在都市叢林工作的孩子，辭掉朝九晚五的工作，投入大自然的擁抱，回到自己故鄉經營民宿，王先生開心的說，現在跟孩子相處變多了，關係也更加親近了。

草屯山腳里一步一腳印落實資源回收 生活力行 用行動傳遞幸福

圖、文 / 黃麗端

「你今天做回收了嗎？」這句話儼然成為草屯鎮山腳里里民間互相關懷的話語，在現代忙碌的社會中，資源回收的觀念可以透過發達的資訊傳播給大家知道，然而實際參與並身體力行的又有多少？

里長帶頭做回收

資源回收工作的推動需要有顆非常熱情的心，才能持續推廣運作，草屯鎮山腳里陳松茂里長，就是以關懷地方及熱愛地球的環保理念，結合地方的環保志工持續為地方服務。不論是環境的維護或是弱勢的關懷，甚至是資源回收的清洗分類，里長與志工都是親自參與，一步一腳印的讓山腳里內的里民們行動參與及落實資源回收工作。

106 年山腳里在環保局、公所及里長的努力下，於里民活動中心外面的閒置空間設置「資收幸福傳遞站」，讓空間有效活化利用之餘，更可提供里民多元的回收管道。

陳里長表示，雖然公所落實推動垃圾不落地及垃圾分 3 類（一般垃圾、資源垃圾及廚餘），但里內很多里民因為工作的關係，無法配合清潔隊垃圾清運時間，多數民眾為貪圖方便都將垃圾與資源回收物混雜丟置於路邊或子母車內，不僅造成環境髒亂，更增加清潔隊的工作量。因此，他推動成立資收幸福傳遞站，將該站成為里民從事資源回收的好地方。



辦理二手物跳蚤市場現場情形

垃圾也可變黃金

山腳里的資收幸福傳遞站除提供轄區里民便利的回收管道外，社區發展協會更投入環保志工，將每月的第二週及第四週的星期六早上 6-10 時定為「資源回收集集樂 - 回收兌換日」，里民只要將自家所產生的資源回收物，舉凡廢紙類、紙容器、乾淨塑膠袋、家電類、寶特瓶、金屬類、光碟片、日光燈及電池類等，整理後送往此站，就可參加集點兌換民生用品。

透過這個方式鼓勵里民將“放之無用，棄之可惜”的垃圾變黃金，使資源可



資源回收物創意 DIY 現場情形



資源回收物兌換情形



山腳里幸福傳遞站



將廢棄鐵板修繕製成手推車工具現場情形

以有效回收，並同時教育下一代將資源回收再利用的環保觀念融入生活中，使資源有效循環，進而讓居住的地方生態環境可以永續。

廢棄物改造再利用

在現今社會的經濟發展模式下，便利的消費型態模式，造就很多物品是用過即丟，而忽略循環利用的價值。為此，山腳里里長更集結社區發展協會的志工，運用巧手，將廢棄鐵板、鐵條、鐵柱……等，加以重新修繕再製，做成鐵板車、推車等工具，讓資源可以循環再利用，賦予物品不同的新生命，提高資源的使用價值。

環保志工更不定期舉辦「資源回收物創意 DIY」活動，利用身邊常見資源回收物，如：寶特瓶、光碟片、紙箱、塑膠容器及廣告紙等，發揮「創意」將之改造設計成各式具有美感、藝術感之裝置藝術品或實用性物品等，讓社區民眾透過「實作」把資源回收變得有趣。

而里長更結合虎山國小於每年年終時在里內辦理二手物跳蚤市場，從最初區

里民間的情感交流推動至今已發展成年度地方大型活動，每年吸引百位民眾參與，而義賣所得更用作為社區公益活動及社會救助（含急難救助、獎助學金、獨居長者照顧）使用，未來加上「資收幸福傳遞站」資源回收物的變賣所得之助益下，可以幫助更多的弱勢學童或社會公益，讓更多的人可以獲得地方的關懷。

環保生活最幸福

現在的山腳里真的很不一樣，每個人看到路邊垃圾或髒亂點都願意彎下腰去撿拾，這種幸福感覺是很實在的，讓資源回收循環利用觀念融入生活當中。

現今資源循環利用的資訊普及，但仍需要民眾的實際參與，將資源回收行為養成習慣，落實於日常生活中，並改變生活的態度，減少過度無謂的消費，達到資源的循環再利用及零廢棄物目標，建構永續循環的綠色生活環境，讓你我居住的環境更加幸福、環保。

模擬實境，消防技能轉化趣味比賽！

消防民力競技趣味橫生

圖、文 / 張基崧



南投縣政府消防局舉辦 107 年度全民防災宣導暨消防民力競技比賽，於 3 月 24 日在南投縣立體育場舉行，當天南投縣長林明溱偕同消防局局長林聰吉，消防協會會長洪明科及多位縣議員等貴賓蒞臨現場，一同校閱消防人員的英姿！



選手們鬥志高昂

今年的活動共計有義消 21 分隊，婦宣 20 分隊，鳳凰志工 20 隊伍，共計 61 分隊，每個分隊 24 名選手，合計 1440 多位選手參加。活動當天風和日麗、陽光普照，掃除多日陰霾寒雨天氣，春天的氣氛已籠罩整遍體育場四週，充滿青春洋溢的活力。

來自各鄉鎮的各中分隊大旗幟飄揚，陣容堅強、選手們已躍欲試，展現高昂鬥志與精神堪稱是南投縣民的守護福音；21 面旗組成 119 字形，每個隊伍服裝整齊各有特色，選手們精神煥發情緒高昂，準備接受縣長及長官來賓校閱。



坦克大戰





林縣長鳴槍

林縣長致詞感謝

林縣長致詞時表示，消防局所屬的義消打火英雄，鳳凰志工的緊急救護或婦宣的防宣隊，多是義務付出奉獻寶貴青春，是政府的一大後盾，常年辛苦不論日月晨昏堅守崗位，由衷感激感謝和感恩。

今年燈會南投縣觀光人潮突破去年 500 萬人次，豐富多元的各項表演吸引更多的遊客，這要感謝所有消防人員的努力。此外，由於義消已 10 年未曾換裝，林縣長表示準備爭取 500 萬經費給所有同仁換裝，這項消息馬上獲得全場如雷掌聲和歡呼。

用技能一拼高下

本次活動內容依循往年趣味競賽規則，義消比賽項目包括 (1) 小幫浦 (2) 著裝 (3) 基本繩結 (4) 負重救生競賽。防火

宣導隊比賽項目包括 (1) 造橋鋪路 (2) 坦克大戰 (3) 八仙過海。鳳凰志工比賽項目包括 (1) 勇闖金字塔 (2) 頸頸相扣 (3) 眼明手快。所有比賽都針對志工的服務專業加以應用，也模擬實境現場實際狀況情節演練，讓技能更加純熟生巧。

各項比賽中以義消競爭最為激烈，因為獲得冠軍的隊伍，即有機會代表南投縣參加內政部消防署所舉辦的「第 12 屆全國義消競技大賽」，也是選手最高榮譽象，所以每項比賽選手都奮力向前，助陣的啦啦隊也很賣力加油。



造橋鋪路

團隊精神秀出來

南投縣政府消防局林局事必躬親，雖然趣味競賽已連續辦過十多回，比賽項目內容大致相同，但他依然盡責努力把每項細節做到盡善盡美、毫無缺點之處，看似簡單的校閱禮節儀式，就是要讓選手的精神展現出來，從列隊敬禮動作及喊口號都表現出南投縣政府消防局訓練有素的團結精神。

南投鳳凰志工分隊在志工競賽表現上依然亮眼，保持連續數年的第一名獎盃，這也是白近分隊長平日裡加強訓練，隊裡又有卓越的優秀護理人員當志工，若要比賽派出她們就穩操勝算，今年也再度奪冠，大家都非常興奮。從趣味競賽中能凝聚團隊團結的向心力，又能真正落實救護志工的工作。（本文作者為南投縣鳳凰志工大隊行政組長）

讓鄉親安全回家

力行產業道路強化修復完工

圖、文 / 黃俊英



106.8.14 縣長於仁愛鄉馬烈霸基督長老教會前廣場與當地鄉親座談



路面坑洞改善前



路面坑洞改善後

縣長為實際了解仁愛鄉部落鄉親需求，聽取民意，於 2017 年 8 月 14 日偕同縣府原局長張子孝及工務處同仁，包括縣議員廖文賢、仁愛鄉長江子信及多位村長也都到場參與仁愛鄉馬烈霸基督長老教會前廣場與當地鄉親座談，來自投 89 線沿線 3 個村、8 個原民部落近百位鄉親到場，要求改善投 89 線力行產業道路的路況，林縣長當場承諾盡速改善，並積極爭取及籌編經費分期分段改善路面，給鄉親一條平坦安全的回家路。

南投縣仁愛鄉投 89 線力行產業道路逢雨必坍，天晴也偶有土石崩落，沿途坑疤泥濘，縣府去年度投入 5848 萬元，縣府工務處因應不同路段地質選擇適合工法解決道路問題，因此在投 89 線 14.5K 是崩塌最嚴重處採貨櫃加勁工法，除在路面鋪設

預鑄混凝土版，同時用 15 個貨櫃穩固路基，且在下方埋設水泥涵管疏通水路，而該段經費約 548 萬元。

投 89 線力行產業道路全長 53 公里是通往仁愛鄉發祥、力行、翠華等村落的主要聯外道路，沿線居民逾 3000 人，卻因該道路地質破碎，且歷經 921 地震和颱風等天災，大型崩塌區就達 9 處，10 多年來政府投入逾 10 億元，但路就是修不好，該道路遇雨泥濘，甚至中斷，想回家得繞路走台 8 線從梨山接回台 14 甲線合歡山，交通時間多上 3 小時；縣府因此自籌 3000 萬元補道路坑洞，也向中央申請 2300 萬元在 5 大地滑區 12K+300、14K+380、15K+250、18K+850、22K+530、36K+800 鋪設預鑄混凝土版（4M*1M*0.15M）總計 1565 塊，提升路面平整度。

縣府對於投 89 線力行產業道路強化路基、修復路面坑洞及 5 大地滑區鋪設預鑄混凝土版等施工進度，要求廠商加緊施工，都相繼於 107 年 1、3、5 月完工，縣長於 107 年 5 月 19 日率領原原局長、工務處處長、仁愛鄉長、廖文賢議員、林芳仔議員、發祥村長、力行村長及翠華村長至現場視察，仁愛鄉長江子信、力行村長廖英機、翠華村長高政光和當地居民看到嶄新平整的路面都相興奮，江鄉長說多虧縣府協助，鄉民才有安全回家的路；沿線居民也盼，投 89 線能順利挺過接下來的梅雨和颱風季節，徹底解決當地困擾已久的交通問題。

107 年地價稅 開徵注意事項



地價稅課稅明細

記錄於地價稅繳款書右側下方欄位，如課稅土地筆數過多，未陳列明細，請洽本稅務局申請查詢。

繳納期間 **107/11/1~11/30**

委託轉帳

可於地價稅繳款書右側填寫委託轉帳代繳(領)各項稅款約定書，並與上聯對折黏貼後，投入郵筒(免貼郵票)，寄回本(分)局，核准通過後將自次年起由指定存款帳號內轉帳代繳。



地價稅稅單檢視 3 步驟：

1. 納稅義務人姓名是否正確：每一土地所有權人在南投縣不論擁有幾筆土地都只有 1 張稅單。
2. 投遞地址僅為稅單寄送地址。
3. 已核准自用住宅用地稅率課稅之土地資料，會顯示在自用住宅用地欄位下。

變更投遞地址

可於地價稅繳款書背面填寫相關投遞資料，並與上聯對折黏貼後，投入郵筒(免貼郵票)，寄回本(分)局更正。

延遲繳稅

納稅義務人未於稅單所載限繳日期內繳清應納稅款者，每逾 2 日按滯納數額加徵 1% 滯納金，請按時繳納。

查詢繳稅

以自然人憑證或健保卡登入「線上查繳稅系統」(paytax.nat.gov.tw)，方便查詢繳稅情形。

網路設定提醒

107 年 6 月 26 日起於網路繳稅服務網站(paytax.nat.gov.tw)關閉「TLS1.0 加密通訊協定」功能，使用 Windows Vista 及 Windows XP(含)以下版本之作業系統，將無法直接或透過地方稅網路申報系統連接至該網站或透過國稅電子申報系統以繳稅元件繳納稅款。



稅

傳
藝
保
存
者

陳培澤

1951 年生

居住南投縣竹山鎮

2015 年南投縣政府公告登錄為傳統工藝「玉石雕刻」技藝保存者



傳統玉石雕刻技藝特色

華夏文明中治玉工藝源遠流長，且形成一個重要的文化體系。廣義的玉石種類眾多，各種質地堅、硬、脆、爆、韌，不一而足，必須使用「鉋具」旋轉琢磨，而且還需遷就素材，巧妙運用鑿、鏟、刨、雕、鑽、刻、鏤、刮、刺、銼、磨等技巧，達到遮瑕揚瑜、高妙的藝術效果。

傳統玉雕產業自 70 年代後逐漸凋零，僅存極少數匠師堅守崗位。陳培澤藝師秉持傳統玉雕「隨物賦形」順應原石自然外貌的工藝法則，熟練運用各種技巧，舉凡蟲魚鳥獸、神佛人物，均游刃有餘。其作品以傳統的表現方式融入現代藝術思潮，具有藝術性、特殊性及地方性。

人 間 國 寶

ISSN 1562-5745



定價：新臺幣 100 元整